

URATACA
CENTER
Special di awe:
Aroz Morro,
GaliñaStoba, Banana y
Yuca
Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

**MIKE
EMAN SO
TIN MAS DI
92 COOR-
DINADOR**
Pag. 7

E CONTRACT CU MIKE EMAN TIN SCONDI PA PUEBLO... ENRIKECIMENTO DI SU AMIGO ABOGADO MERICANO



**DISCURSO NACIONAL DI EVELYN
WEVER-CROES TA INSPIRA
CONFIANZA Y SPERANZA, E CAMBIO
PA MIHOR**

**KI MIEDO E "HEILIG
BOONTJE" DI E MATUTINO
PABAO AYA POR TIN DI E YIU
DI E LIDER INMORTAL....??!!**



**NOS GRANDINAN POR YUDA
SALBA ARUBA Y PROTEGE
NAN MES !!**

MEP a trece experto riba e hidrocable
**Hidrocable lo baha
bo prijs di awa y
coriente cu 50%!**
Awe nochi pa 7'or pm sr. Acevedo
lo duna un presentacion na Club
Trappers

**LIDER DI MEP EVELYN WEVER-CROES
SUMAMENTE SATISFECHO CU E CAMPAÑA**



**Tres hoben a purba burla di
autoridad pero a sali nan malo**



DIARANSON 25 SEPTEMBER

FLAME OF HOPE

**MARCHA &
CONCIERTO**

f /MEPofficial
WWW.MEP.AW



FLAME OF HOPE MARCHA

LINE UP 6-00PM
MEETING POINT FAYANG SUPERMARKET
LIVE IN PARADE D'LICIOUS

RUTA:
FAYANG - HUCHADA - PLAZA LIBERTADOR -
TOP FM - CEDE DI MEP

FLAME OF HOPE CONCIERTO

ORA 7-00PM
LUGAR CEDE DI MEP SANTA CRUZ
CEREMONIA 8:30 PM - 9:30 PM

HONEYPOT • GRUPO DI BETICO
DJ KARIXON • D'LICIOUS

ARUBA MERECE MIHOR



LIDER DI MEP EVELYN WEVER- CROES SUMAMENTE SATISFECHO CU E CAMPAÑA



STA. CRUZ -- Durante conferencia di prensa di MEP, Evelyn Wever-Croes a mustra su satisfaccion pa cu e campaña electoral cu ta cabando. MEP a hiba un campaña fuerte, limpi, riba nivel y cu masha poco fondo. Ta pesey nan no a parti hopi material, simplemente pasobra e situacion financiero no a duna. Candidatonan di MEP a duna presentacionnan riba nivel na reunionnan di contacto, na television, radio y durante debatenan y esey a cay den masha bon tera cerca votadornan di MEP y cerca esnan cu ainda no a dicidi pa ken vota. Contrario na candidatanan di AVP cu ta hibando un campaña negativo y destructivo. Nan no a presenta ningun vision, ningun solucion, unico cos cunanta haci ta papia malo di candidatonan di MEP. Y esaki ta di lamenta.

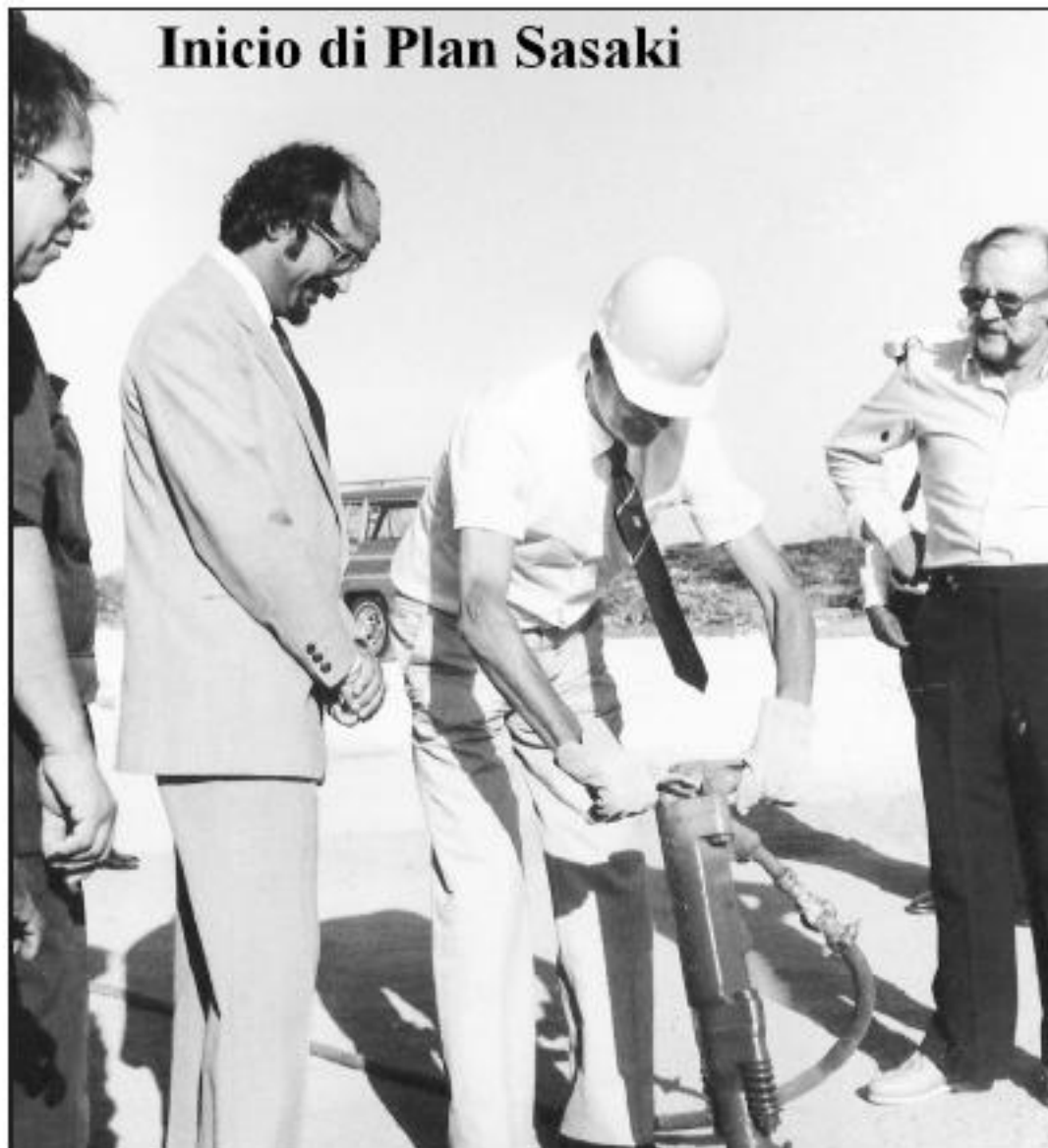
E debatenan tur a sali na favor di MEP, pasobra lider di MEP y demas

representante a presenta solucionnan concreto y realistico con pa alivia e dolornan di pueblo. "E campaña no tabata facil. Nos a restructura partido, haci'e esun di mas fuerte di Aruba y na mes momento mester a bay campaña y cu fondonan limita. Pero e sosten cu nos a haya di nos simpatizantenan y di henter e pueblo di Aruba, a pone cu nos por a hiba un campaña sumamente exitoso. Nos oponentenan no por cu nos y pesey ta prefera di lastra y insulta hende. Pero den esaki mi ta corda semper e palabranan di Margareth Thatcher "si un atake ta insultami personalmente, mi ta bira contento, pasobra esey kier meen cu nan no tin ningun argumento pa debati cumi! Di curazon mi kier gradici tur esnan cu a sostenen nos y cu lo sigui sostene nos te na final. Cu Dios bendiciona boso tur", palabranan di Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes

Districto di Noord a desaroya grandemente, danki na e gobiernonan di MEP



Inicio di Plan Sasaki



STA. CRUZ -- Compara cu tur otro districto na Aruba, Noord/ Tanki Leendert ta e districto cu mas a crece durante e ultimo tres decadanan. Si na 1981 Noord/Tanki Leendert tabata tin 7717 habitante, esaki a crece te 10056 habitante na 1991, 16944 habitante na 2000 y 21495 habitante na 2010. Sin duda algun cu esaki ta un crecimiento substancial y pa gran parti ta atribui na e desaroyo turistico/economico cu e districto aki a pasa aden, caminda hopi persona di otro districto a bin biba na Noord, ya cu asina nan por ta mas cerca di nan area di trabao, esta e hotelnan situa na Palm Beach.

Vision di Plan Sasaki: E desaroyo turistico aki no a

bin sin mas, ya cu tabata partido MEP cu na comienzo di añanan 80 a percura pa e plan di infraestructura turistico, esta Plan Sasaki y cual a percura pa mas di 100 ha. di tereno wordo desaroya y p'asina por construi facilidadnan turistico, unda a construi varios carretera nobo, e.o. esun te Malmok. Esaki a encera no solamente construccin di hotelnan, pero tambe restaurantnan, areanan comercial y di recreacion, nightclubs etc. Hecho ta cu despues di ciere di refineria Lago na 1985, Plan Sasaki a resulta e salvacion pa nos pais, ya cu mediante di e plan aki henter e area turistico den sercania di Noord por a wordo desaroya.

Proyectonan di MEP : MEP

no solamente a percura pa Plan Sasaki, pero den transcurso di añanan a duna Noord e balor cu e merece. MEP a percura pa construi cientos di cas di pueblo den e districto aki, a percura pa construccin di e Hulpbestuurskantoor Noord, Centro di Bario Noord, Planta di purificacion di awa na Bubali. Alavez durante e periodo di Gabinete Oduber III y IV varios ta e proyectonan cu a ser ehecuta na beneficio di e pueblo di Noord, manera e.o. construccin di Compleho Deportivo Frans Figaroa, construccin di Sporthotel y Technical Center Angel Botta, construccin di e Warda di Polis nobo, Teleshop, construccin di School Kudawecha, Centro di Pesca Hadicurari y renovacion di Aloysiusschool. Ta hustamente bao di e mesun gobierno aki e desaroyo turistico a wordo amplia cu hotelnan, manera Riu, Divi Phoenix, Marriott Vacation Club y tambe e unico hotel di 5 strea, Ritz Carlton.

AVP a lubida Noord : Hecho ta cu partido AVP nunca a yega di haci algo pa e pueblo di Noord y tambe no kier pa e districto aki sigui desaroya. Al contrario, e proyecto di un HAVO/VWO school na Noord cu Gabinete Oduber a laga atras cla pa ehecuta, e gobierno di AVP a prefera di hinca e suma reserva den e proyecto di Tram na Playa. Pa AVP e districto di Noord ta bon solamente pa construi un Parke di Molina y cual parke lo no beneficia Aruba ni Noord en particular. Tur desaroyo positivo cu e districto di Noord conoce te cu awe ta danki na partido MEP. Cu Awe Noord ta bunita, Noord a crece y Noord ta floreciendo ta trabaonan grandi di politiconan cu a origina di e lista di MEP. Pueblo di Noord tin un memoria social grandi y ta corda bon ken a traha na bienestar di e pueblo di Noord y ken ta contra pa Noord haya locual e merece pa su desaroyo.

MEP a trece experto riba e hidrocable

Hidrocable lo baha bo prijs di awa y coriente cu 50%!

Awe nochi pa 7'or pm sr. Acevedo lo duna un presentacion na Club Trappers



STA. CRUZ -- Partido MEP a cumpli cu su compromiso pa trece e representante di e proyecto di hidro cable Aruba. Sr. Acevedo a duna un presentacion na un sala yen na Surfside Marina y prensa por a haci preguntanan critico. Di e presentacion a resalta e siguiente aspectonan: 1. Energia hidrico na Colombia ta un fuente di energia cu practicamente no ta agota y ta perfectamente confiabel. 2. Hidro-energia ta hopi mas barata. 3. Colombia ta un pais exportador di energia y tin leynan specializa riba e tereno aki. Colombia tin e record di respeta tratadonan internacional riba e

tereno aki, y pues no mester tin miedo cu Colombia lo kibra e contract. 4. E tecnica di e cable submarino ta un tecnica tambe perfectamente confiabel. 5. E proyecto por ser realiza den un periodo di 2 aña, maximo 2 aña y mey. Pero mas importante ta cu e proyecto aki lo baha bo prijs di awa y coriente te na mitar. Si bo kier pa bo prijs di awa y coriente baha cu mitar, bo mester vota MEP. Cu e presentacion aki por a kita tur duda cu tin riba e proyecto. Sr. Acevedo a bishita diferente radio pa duna mas informacion y diamars 24 September, lo duna un presentacion den Club Trappers pa 7'or anochi. Un y tur ta bon bini.

E contract aki Mike Eman tin scondi pa pueblo... Enrikecimiento di su amigo abogado Mericano

Please indicate your acceptance of the terms of this letter by signing and returning the enclosed additional original of this letter. We appreciate the chance to be of service and look forward to working with you.

Sincerely,

HILLS STERN & MORLEY LLP

By:

Partner

Contract Miyonario pa Abogado Mericano. Esaki Mike Eman tin scondi pa pueblo y pa su votadornan di AVP. Patrick Schmidt cobrando \$\$\$ miyones!

On behalf of the Government of Aruba, I have received and accept the terms of this Retainer Agreement as of the 27 July 2010

152 of August 2010

HIS EXCELLENCY MIKE G. EMAN

By:

His Prime Minister



bao otro number, otro compania, pero nos a logra confirma e contract aki cu prueba. Aki por mira unda Mike Eman a firma e contract 'open sky' pa e tipo aki. E ta rancando miles y miles di dollars tur luna. E contract aki Mike Eman tin scondi pa pueblo di Aruba.

STA. CRUZ -- Desde siman pasa e contract aki a leak, cual ta muestra uncontractescandaloso di Mike Eman cu su amigo Mericano, Patrick Schmidt.

Schmidt ta e mes homber cu desde 1995 pa 2001 a cobra 25 miy on florin bao di number di otro compania Winston & Strawn. Awor e mes guy aki ta bek na Aruba

Problema entre dos adicto a termina den hincamento



STA. CRUZ -- Problema entre dos adicto ya tin algun tempo caba ta andando y esaki dialuna madrugada a caba na hincamento den Rockefellerstraat panort di Valero pompstation Blvd. na Playa. Polis cu urgencia a presenta na e sitio y topa cu Osiliacu herida na su pia banda robz. Esaki tabata sangra basta y a comprende for di su pareha cu tabata cune cu Leito ta esun cu a hink'e. Polis a tuma e denuncia. Personal di ambulance a presenta y a atende e persona herida. Espues nan a transporte pa hospital pa controla e hinca.

Remetido

TA BASTA!!! NOS TIN SUFICIENTE CABA!!!

Porfin, e gran siman a yega, pa e pueblo humilde di Aruba ta decidido y bisa TA BASTA, NO MAS!

4 Aña di struggle, di sobrevivir, di pasa den duro, di yora, di mira hendenan perde trabao, di mira mas hobennan bay perdi, di mira hobennan stop di bay school, otronan cu si ta bay school pero pavia di cent nan NO por busca nan 'Diploma obteni' y cu ainda ta den oficinanan WARDA, di mayornan cu a logra satisfactoriamente pa añanan di dedicacion na nan yiunan cu a logra puro bon puntonan pero pa motibo di falta di maneho di enseñanza, awe nan NO por drenta por ehempel Colegio Arubano y asina mester pasa MAVO prome. Ta basta di casnan sin awa, sin luz, sin cuminda, ta biba bao palo, inhusticia, sin paz, sin seguridad, no mas enfermedadnan cu AZV no por solucionar, sin remedinan necesario, poco especialista pa tur e malezanan, no mas poco onderstand y pensioen cu nunca no ta yega pa nada, salarionan abao cu gastonan di mas halto, cu cayanan kibra tur caminda pa añanan largo cu ta stroba tur trafico y e progreso di nos pais, cu trabaonan mitar haci di e Gobierno, di promesanan falso cu nunca nan no por cumpli cu nan toch pa falta di vision, pa ladronicianan di parti nos Gobernantenan,

cu ta promoviendo ladronicia den dia cla pa otronan tambe bay haci'e y poco turista bashi, yegando nos Aruba sin por yuda nos subi nos economia y di tanto tanto cosnan mas. Pesey pueblo di Aruba, ta TEMPO pa CANA den FE! Y NO pa loke nos ta mirando ni bibando. A bira TEMPO pa nos ta FIRME pa cana den e Promesanan, cu DIOS a duna nos pa biba BON y tin na Abundancia! Ya nos NO ta bay ta zwak, ni nos NO ta bay give-up pa nada ni ningun gobierno malo mas di AVP! DIOS TA bisa nos, pa TANTO TANTO cu nos a pidi'E, pa tur loke nos a anhela pa E yega na nos bida, AWOR a yega E tempo pa nos ricibi'E. Pesey nos ta REZA, YUNA y CONFIA plenamente den loke Dios a bisa nos caba, di tur loke nos ta bay haya fo'i djE! Aruba VOTA pa bo seguridad, pa bo gastonan ta menos y cu bo placa por yega pa otro cosnan tambe. Pa bo yiunan futuro NO ta den peligro mas. Pa bo cas ta keda di bo. Pa bo trabao NO ta mas na peligro constantemente. Pa nos tin pan riba mesa. Pa bo propio porvenir y cu bo derechonan NO keda atrapa. Lanta ariba y bisa TA BASTA! NO MAS!!

VOTA MEP!

Pa soluciona e problema di inundacion, gobierno di MEP a percura pa coba kanaalnan den Pos Chikito

we e habitantenan di Pos Chikito ta sinti un gran alivio den temporada di awacero



STA. CRUZ -- Den transcurso di añanan nos pais a conoce periodonan di awacero torencial cu ta laga varios barionan Aruba inunda, pues completamente bao awa, e.o. na Pos

Chikito. Hecho ta cu e habitantenan di Pos Chikito tabata wordo severamente afecta, caminda awa tabata drenta nan casnan y laga hopi daño material atras. Mirando e situacion penoso cu e

hendenan aki tabata biba aden, Gabinete Oduber a pone como prioridad pa percura pa trece un solucion permanente y alivia e habitantenan di nan dolor di añanan largo. Nos tur por corda ainda con ex-Promer Ministro Nelson Oduber na april 2003 a bishita e areanan afecta na Pos Chikito y con gobierno a laga coba kanaalnan hancho y hundo den e distrito aki y p'asina e awa por a bay lama. Esaki a resulta sumamente efectivo, ya cu riba e mesun dia ey e habitantenan a cuminsa sinti e alivio necesario y te cu awe nan no a experencia e inundacionnan aki mas. Pues por mira claramente cu e gobierno di MEP a traha cu vision y determinacion pa pueblo y mas cu tur un gobierno cu tin su curazon ta bati pa su pueblo. Awe e gobierno di AVP por pone klinkers den tur skina di Aruba, tambe den Pos Chikito, pero e berdadero dolor di e habitantenan ya a wordo alivia caba durante e 8 añanan di Gabinete Oduber. Hecho ta cu ki bal bo tin bunita klinkers poni dilanti porta di bo cas, pero ora di awacero torencial un riu ta drenta dilanti porta di cas y sali patras di cas, destruyendo tur bo mobilarionan. Awe tur habitante di Pos Chikito ta contento, ya cu nan por enfrenta un otro temporada di yobida den tur tranquilidad, danki na e bunita trabaonan di e gobierno di MEP.

Tres hoben a purba burla di autoridad pero a sali nan malo

STA. CRUZ -- Dialuna madrugada pasa di 2 or habitante di Moko a raporta na Polis di dos persona ta purbando na horta un for di un cas y a bay sconde esaki patras den mondi bay cune. Patruya di Noord di biaha a yega den vecindario pero no a topa cu Corolla cu nan a horta cune. A topa cu un Toyota Tercel berde cu tres hoben aden na e cruzada di Moko. Polis a controlanan y nan a actua sospechoso te soda. E hoben a conta Polis cu e ta soda, debi cu e ta diabetico. Polis a tuma tur nan datonan y e auto no tabata start mas. Aki a yudanan pusha e auto pone banda di caminda. Controlando

Polis a topa cu e Corolla blanco den mondi. E glas robez patras kibra. Di biaha a contact cu e sub fiscal na warda y na final a dicidi cu lo busca e hobennan pa bay cu nan warda. Polis a bay pa busca e hobennan pero e auto a somenta for di e sitio. Di biaha a bay direccion Noord. Polis a topa cu nan ta huy direccion di Kudawecha. Cu sirena a paranan y asina mes nan un kier a para pero na final a logra para nan. Polis a detene e tres hobennan sospechoso pa joyriding di un auto y subfiscal lo haci e investigacion. Kico nan tabata haci den e bario e momento ey? A tuma nan Tercel y e Corolla den beslag.

Ultimo 4 aña, Aruba a conoce un gobernacion cu tabata un berguena grandi. Y pa pensa cu e hendenan aki cu boca grandi tabata grita cu nan ta "hende drechi"! Laga nos repasa en corto algun "highlight" di e gobierno cu ta bayendo: Na cabez tabata tin un minister-presidente cu a resulta di a fia 2 milyon florin cu ta placa di pueblo / FCCA, a haya esaki na cero porciento di interes y nunca a paga e suma bek! Con nos mester yama un hende asina? Por mira avisonan den corant con e ta braza anciano, pero nunca el'a traha un cas pa nos grandinan of un cas pa pueblo. Tur a wordo traha bao gobiernonan di MEP! Mescos cu e station di bus na S.N. y IMSAN. E minister-presidente aki desde 5 aña pasa ta demoniza tur loke ta e faam Croes y a instrui su hendenan pa nan tambe manera carne pa grita Papa, Mama, Tanchi y Broertje. Awor a resulta cu e Papa-suegro di Mike Eman a yuda un criminal Nazi Aleman y como 12 otro criminal Ustasha mas, a cambio di pago, a yuda nan huy di Alemania bao nomber falso. Papa tabata bisti e criminalnan aki den uniform Americano pa asina nan no ser reconoci! Ki barbaridad! Pa no papia di su "broertje" kende tabata tin contacto cu mafiosonan manera Cuntrera / Caruana! Pueblo no por a lubida e nombenan "El diamante negro" y "La luna que brilla"! No por lubida ki sorto di "broertje" e tin, kende a pidi Hulanda pa pone un KB riba cabez di su propio minister di husticia! Aruba a conoce un minister kende a viola ley di contabilidad varios biaha (huur di trailers pa school y oferta di cuminda pa KIA). Tambe ta conoci cu el'a privilegia su sra.

Remetido

Esaki tabata e gobierno di Aruba!



envez di laga abogadonan di gobierno defende casonan y di e forma ey enriquece su mes! Pa no papia di e desaster riba tereno di criminalidad. Otro minister kende ta malusa fondo di turismo pa laga roza y nivela un tereno pariba di su oficina na Paradera, pa despues laga construi un mini-mall aki. Ta cu placa di pueblo el'a laga haci tur esaki. E minister aki cu boca grandi tabata grita como si fuera ta e a inventa turismo na Aruba y cu awor a caba di sali un rapport cu ta prueba con malo el'a guia turismo na Aruba. Pueblo por corda con un minister a para den Parlamento cu un "kotex" den su man ta haci burla. Mira nivel di un ministro cu ta ofende su propio sra. ruman muher of mama! Pa no papia mes di e desaster cu el'a haci den nos caya principal cu su locuranan. Ademas di e miyones cu a ser gasta na cumpra klinkers di e negoshi di un tal Leoncita, kende ta busca klinkers di Colombia, mientras na Aruba mes tin 2 compania cu ta traha klinkers, pero nan no a haya ningun pedida! Esaki yama enriquece amigonan!! Aruba tin un minister di finanzas cu no conoce kiko ta e diferencia entre "entrada" y "propiedad". Ta logico cu Aruba ta bay den su madrina cu un hende asina. Otro minister ta menciona cu abuso di mucha na Aruba ta minimo,

mientras cu un sicologo Aleman di mucha ta declara cu e abuso contra mucha ta espantoso na Aruba. E minister aki no por compronde kiko ta e diferencia entre "castigo minimo" y "castigo maximo". Ley ta dicta cu na Aruba un homber cu abusa di un mucha por haya un castigo MAXIMO di cierto cantidad di luna, pues huez no por duna mas castigo cu esey. MEP a bin cu un mocion pa cambia e ley y prescribi un castigo "MINIMO", pues di cierto cantidad di anja minimo na castigo, pues huez no por duna menos cu tanto aña di castigo. E minister aki ta contra esaki! Imagina con un minister cu ta mama por pensa asina! Tristo! Pueblo por imagina con un Presidente di Parlamento ta yama e lider di fraccion di su propio partido pa loco! "Wanta e loco ey, wanta e loco ey"! Di e parlamentarionan ta mihor pa no bay den detaye cuanto di nan mester a aparece dilanti di huez cu e resultado cu nan ta gañando y ofediendo hende. Hasta e promeminister a haya e sla aki! Ta ki palabra lo mester duna e gobernacion di Aruba cu ta bayendo: un set di mega-sinberguena, mega incapacita, mega arrogancia, mega mentiroso etc. etc. Ta cos di yora! Pueblo consciente

HARD FACTS!

KWA PARTIDO POLITICO
A HABRI PORTA DI NOS
REFINERIA NA 2 OCASSION?

COASTAL

VALERO

MEP NA TUR 2 OCASSION!
VOTA CONCIENTE ARUBA!

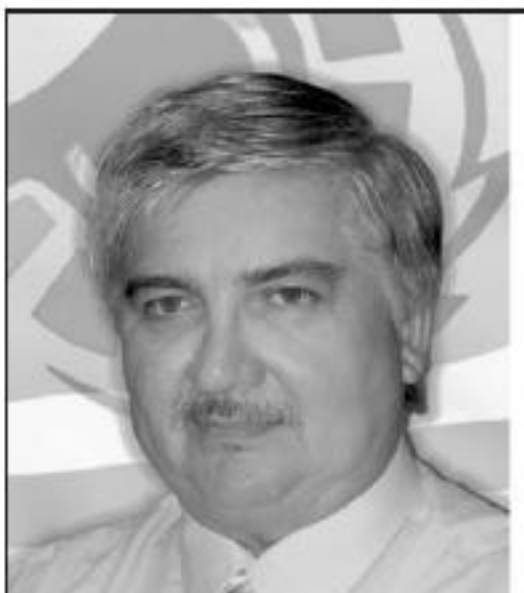
PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Raymond Hernandez – Candidato nr. 2 -
Partido UPP:

PAKICO VOTA ALGO NOBO Y DIFERENTE. PAKICO VOTA UPP

STA. CRUZ -- Periodo di campaña politico semper ta conoci como un periodo di hopi dinamico den nos comunidad na unda cu favoritismo ta hunga un rol grandi. Pa hopi e evento aki, di cada 4 aña ta wordo yama celebracion di un proceso democratico.



duna e pueblo e informacion mas corecto cu ta posibel, muestra e pueblo, e diferencianan. Nos lema ta tambe informa y concientiza e pueblo, pa asina e por haci un bon escogencia.

Den corto nos ta pensa cu banda di un maneho riba bon gobernacion, Arubianizacion, Enseñanza pa un y tur, proteccion laboral, seguridad social, desaroyo familiar, cuido medico y pa nos grandinan, ta necesario pa nos cambia e mentalidad politico aki na Aruba, pa cambia e ambiente politico aki na Aruba, pa bin cu reformanan na nivel di gobernacion, sistema electoral, y nos sistema di democracia parlamentario. Hopi di e sintomanan, manera di corrupcion, cumplimiento di voto, patronahe politico, etc. tin di haber cu nos cultura politico vigente y tambe door di e sistema electoral, e sistema di representacion democratico, cu hopi politico no kier cambia. Mi compromiso ta cu e sosten necesario di nos pueblo, den un proximo parlamento hopi di e aspectonan lo wordo atendi door di nos partido y e procesonan di cambio lo wordo encamina. Y pesey UPP mester di e sosten necesario. E proximo eleccion ta elemental pa futuro di nos pais y garantia di mantencion di nos Status Aparte. Pesey UPP ta na fabor tambe, despues di 12 aña di purba cu gobiernonan sosteni riba un mayoria absoluto, pa bin cu un coalicion. Y UPP ta un candidato serio pa ta tanto na nivel di parlamento representa, como na nivel di gobernacion. Nos ta ofrece nos mes pa controla gobierno for di parlamento y tambe controla gobierno for di paden. UPP ta conta riba e pueblo votador su apoyo. Vota un partido diferente. Vota un partido nobo. Vota UPP. Pasobra al final, Aruba ta nos tur.

Mi entrada di politica tin hustamente di haber cu e proceso democratico, na unda cu den e ultimo añanan nos por a mira con nos "democracia" realmente a funciona. Si nos cuminsa cu nos sistema electoral so, nos por mira cu e ta birando uno anticua, na unda cu di berdad tin un mayoria absoluto den parlamento di Aruba pa e ultimo 12 añanan, pero cu nos democracia mes ta secuestra pa e modelo aki. Na prome lugar e asunto di restzettel ta ocasiona cu hopi voto, despues di anochi di eleccion ta bay perdi. E votonan ey no ta conta mas, y den e ultimo eleccion esaki tabata rond di 10% cu ta mas o menos 6000 hende cu ta perde nan voz den e proceso aki. Tambe nos por a mira con e cultura di miedo mas y mas a bin ta manifesta su mes, unda cu hende hopi biaha ta zundra den su cas, zundra y reclama e politico cu ta haci malo, pero no ta durf duna su opinion, djis pa miedo di represaya. Tambe nos por mira un proceso supuestamente democratico, cual ta e Dialogo Social, cu a converti su mes den un grupo no representativo cu ta wordo usa pa tuma decision cu gobierno ta bende na pueblo, y mientras cu Parlamentarionan ta laba man, bisando cu ta Dialogo Social t'esun cu a tuma decision y cu lo mester bay na ehecute. Tambe nos por mira un periodo di campaña na unda cu informacion no ta central, sino cuanto bandera, cuanto fiesta, cuanto auto ta bay tin den parada, ken ta baha bandera di ken etc. ta central. Hasta henter dos pa tres dia di discusion ken tin e derecho di core parada riba e ultimo diadomingo. Poco ta wordo papia di e problemanan real mescos cu loke ta trata e solucionnan. Na momento cu mi a bay forma parti di UPP, banda di tur e otro puntonan cu nos a pone den nos medionan di comunicacion, mi a enfatiza cu nos partido nobo, mester ta un partido nobo y diferente. Nos no mester bay den direccion di loke partidonan tradicional ta bin cu ne y ta competi cu otro, sino di

Hopi Fanatico di MEP tabata para na banda ta apoya e candidatonan di MEP



STA. CRUZ -- Durante e parada por a nota masha hopi hende banda di caminda ta apoyando tur esnan den parada di MEP. Famia tabata bini hunto, mama cu yiu, wela cu nieto, coleganan di otro, amigonan hunto, hasta bisiña tabata forma grupo cu nan

ice-jug pa asina combati e calor un tiki. Cu bandera tabata zwaai y grita di alegria ora di waak e parada grandi di MEP ta pasa. Por a nota e union riba cara di esnan para na banda y nos ta wonder, ta con grandi e parada lo a bira, si tur mester a subi nan auto y

join e parada. Solo di Pueblo ta yama e pueblo di Aruba cu a sali masalmente pabien! E pueblo a demostra cu ni cuanto nan ta purba kibra MEP pa medio di nan articulonan den cierto corant y website di noticia, MEP tey y ta cla pe, pasobra Aruba TA merece mihor!

Serlimar ta adapta su orario dia di eleccion

STA. CRUZ -- Pa medio di e esaki Serlimar kier informa pueblo di Aruba cu Diabierna 27 di September 2013 lo tin un adaptation di orario pa e siguiente serviccionan en conexion cu eleccion 2013: 1. Recogimento di sushi di cas lo cuminsa 12 or di madrugada pa e ruta di diabierna; 2. Landfill Parkietenbos lo ta habri di 6 am pa 2 pm; 3. Stortplaats Gavilan lo ta habri di 7 am pa 2 pm. Gerencia di Serlimar kier haci un petition na tur nos clientenan residencial di diabierna 27 di September 2013 pa please saca nan mini-container for di nan cura no mas tarda cu 11 pm riba dia 26 di September 2013.



DISCURSO NACIONAL DI EVELYN WEVER-CROES TA INSPIRA CONFIANZA Y SPERANZA, E CAMBIO PA MIHOR

STA. CRUZ -- Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes dialuna ultimo a duna su ultimo discurso nacional. Ya tres luna pasa el'a cuminsa cu discursonan atraves di television y radio, den cual e ta duna informacion na pueblo di e problemanan den nos comunidad, y e solucionnan pa e problemanan. Sin duda alguno, e ultimo discurso realmente tabata uno sumamente inspirativo.

Sra. Evelyn Wever-Croes a refleha un tranquilidad y un optimismo grandi, pero na mes momento e realismo pa e dolor cu miles di famia ta pasando aden na Aruba. Sin embargo e mensahe di speranza ta firme y e confianza



cu e por enfrenta e retonan nos dilanti. Especialmente e solucionnan cu el'a presenta a inspira hopi hende. Pone orden den e desorden financiero. Inverti den educacion. Haci Aruba un pais mas sigur atrobe.

Trece mas dokter pa duna miho cuido di salud. Yuda esnan mas vulnerable den nos comunidad, especialmente mama y tatanan soltero, pa nan supera nan mes pa por haya un bon trabao pa cria nan yiunan. Nos

grandinan lo haya miho cuido, y MEP lo elimina belasting riba pensioen di nos grandinan. MEP lo desaroya nos economia, y lo haci tur posibel pa habri e refineria bek, y crea mas cupo di trabao. Y MEP lo baha costo di bida, introduci control di prijs den supermercado y baha bo prijs di awa y coriente te na mitar. Tur solucionnan pa e dolornan cu cada Mama y Tata di famia ta sinti. Ey bo ta mira cu Evelyn Wever-Croes ta convivi cu Mama y Tatanan den mesun situacion "Ora mi yiunan sali bay cinema, mi no sa si nan ta bolbe bek sano y salvo, y esey mi no kier pa ningun di nos yiunan. Nos mester

haci Aruba mas sigur". E discurso lo wordo ripiti na Canal 22 den e dianan aki.

Un dama profesional, cu a pone un carera prometedor un banda pa sirbo pueblo. Un mama di famia, y esposa, cu a sacrifica su famia, pa construi un miho futuro pa su yiunan. Y mescos cu tur mama, apesar cu situacion por ta dificil awor, el'a muestra cu huntonos por enfrenta e retonan, pasobra Aruba merece miho. Y no aki algun tempo, no! Aruba merece miho AWOR!

Definitivamente un lider di berdad, cu a demostra cu e por lidera e partido Movimiento Electoral di Pueblo MEP y e por lidera nos pais tambe.

MIKE EMAN SO TIN MAS DI 92 COORDINADOR

STA. CRUZ -- Cu Mike Eman ta un abusador di marca mayor no tin ningun duda, un homber cu despues di a haya confianza di pueblo na 2009, a abusa di e pueblo di Aruba. Mikey su gobierno a para malgasta fondonan publico hincando nos pais den un MEGA DEBE! Den apenas 4 aña a fiesta y djodjo cu fondonan publico. Costo di bida, awa, coriente, cuminda, gasolin tur a subi drasticamente; famianan ta pasando den dificultad. No a importa Mike y AVP cu pueblo ta pasando den miseria. Mike Eman himself ta na cabez di tur e abusonnan cometi contra nos pueblo. Un fiesta di malgastamento di placa di pueblo, nombracion di un batayon di coordinador. Segun informacion cu a yega na nos redaccion, te cu 31 di December 2012, Mike Eman so tabata tin 92 coordinador den su oficina, contrario na ex-premier Nel Oduber cu tabata tin apenas 16. Aki pueblo ta

mira abuso di marca mayor! Ta kico Mike Eman ta haci cu mas di 92 coordinador? Un promer minister cu mester di mas di 92 coordinador pa traha, anto e promer minister ey no ta sirbi. E mes no por pensa? E mes no por planea? E mes no tin vision, no tin maneho, e no ta sirbi pa nada. Un brevet van onvermogen pa su mes! Si bo no por cu e trabao bay haci otro cos, pero no bin abusa cu placa di pueblo! Cu e miyones di placa malgasta, por a yuda e pueblo, por inverti den educacion, den nos salud, den proyectonan social. Pior di e caso ta cu e 92 nan aki, no ta ni presenta na trabao, mayoria di nan ta haci e trabao sushi di yama radio, skirbi den corant y riba facebook, pa defende e mal maneho di Miek Eman y su gobierno. Diabierna awor dia 27, pueblo ta bay para e abuso di poder di Mike Eman y su partido!

Overzicht van het verloop van het aantal ambtenaren werkzaam bij de overheid (incl. contractanten en stagiaires)

Omschrijving	2008 31-dec	2009 31-dec	2010 31-mrt	2011 31-mrt	2011 30-jun	2011 30-sep	2011 31-dec	2012 31-mrt	2012 30-sep	2012 31-dec	
Ministerie van Algemene Zaken	302	320	532	555	552	553	550	563	567	605	38
Algemene Rekenkamer	12	14	12	12	10	10	10	8	9	9	0
Archivo Nacional Aruba	21	21	21	22	21	21	20	20	21	24	3
Bureau Burgerpersoneel	9	11	12	12	12	12	11	10	10	11	1
Bureau Interne Diensten(BID)	55	62	62	60	60	59	59	59	60	59	-1
Bureau Rampenbestrijding	3	4	4	6	6	5	5	5	5	5	0
Bureau van de Minister van Algemene Zaken	16	26	30	55	55	60	65	79	79	92	13
Bureau van de Secretaris van de Ministerraad	17	19	22	24	24	23	22	23	22	17	-5
Bureau Voorlichting	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0
Defensie/Arumil	45	63	58	63	62	60	57	55	54	68	14

MAS DI PARADA DI MEP



MEP TA INVITA UN Y TUR PA UN ANOCHI TOCANTE

HYDRO ENERGIA INFORMATIVO

**BIN SCUCHA E BENIFICIONAN
DI E HYDRO CABLE**

Diamars, MEP a invita un experto/ ingeniero di Colombia pa duna pueblo mas informacion di Hydro-Energia. Cu Hydro-Energia nos por reduci e prijs di awa y coriente cu 50% y nos no mester di molino di biento na Noord mas. Cu e reduccion aki, gastonan di salud y otro gastonan tambe lo baha. Bin scucha pa bo mes.

**DIA DIAMARS 24 SEPTEMBER | ORA 7:00 PM
LUGAR CLUB TRAPPERS, SANTA CRUZ**

ARUBA MERECE MIHOR

f /MEPofficial
WWW.MEP.AW

mep

ADVERTENCIA SERIO

Tur sorto di rapport riba situacion economico/financiero di pais Aruba a keda publica recientemente. Por menciona Standard & Poors, Fitch, International Monetary Fund, Banco Central di Aruba, etc. Pa casualidad?? TUR ta yega na mesun conclusion: situacion ta deplorabel y insostenibel. Debe nacional ta escandaloso y deficit den presupuesto ta mionario, sin speranza di mehora. Basa riba e conclusionnan aki varios experto financiero ya caba a urgi gobierno na mando pa cuminza tuma medidanan corectivo, sino consecucionnan pa nos pueblo ta devastador, pero gobernantenan no ta worry. Tin di expertonan a cuminza vislumbra posible devaluacion di nos florin Arubano. E ultimo aviso aki mester wordo tuma hopi na serio. Mira den luz di e peligro menciona lo ta bon (prome cu ta demasiado laat) pa duna algun conseho (practico) serio na e pueblo mas humilde, cu kizas no ta comprende tur e splicacion-/ conclusionnan científico aki. Conseho no. 1: Den prome dos pa tres aña NO HINCA BO MES den NINGUN compromiso/ inversion financiero serio, cu obligacion pa paga bek den un cantidad di aña. Conseho no. 2: Si bo tin un buki di spaar na banco, por lo pronto no mishi cu n'e (no gasta for di dje). Conseho no. 3: Si ta posibel, purba cambia/ mantene mas tanto di florin na dollar Americano; esaki pa preveni cu en caso cu bin devaluacion, balor di bo moneda ta keda proteha. Purba mantene bo mes durante dos pa tres aña na e medidanan aki, pa haya un bista mas cla di e desaroyo real di situacion economico/financiero di nos pais Aruba. Laga nos haci oracionnan na cielo pa libra nos di cualkier sufrimento, pa situacion cu no ta nos a causa/crea..

VOX POPULI

Gregorio Wolff:

E ser Arubiano poco a poco ta bay perdi

Otro asunto pa nos tur pensa bon y comprende ta cu e proyectonan aki ta bay haci daño na Aruba y nos no tin futuro si nos sigui construi hotelnan ariba of pega cu e beachnan pabao di brug. Un aspecto cu nos tur tin cu waak ta e ataque directamente ariba nos medio ambiente, cual ta ricibi un sla formal, ya Palm Beach a bira Beton Beach, e palmanan casi a desaparece. Indirectamente nos medio ambiente lo sigui ricibi slanan grandi cu e necesidad di mas Hotel y consecuentemente importacion di mas Trahadornan stranhero, cual ta significa: - mas produccion di awa y coriente; - mas casnan pa biba, pero no tin espacio; - construccion di mas school; - mas auto; - construccion di mas carretera mientras

no tin espacio; - y asina mas, y mas cosnan negativo. Tambe tin mas consecucionnan cu ta solamente negativo, menos prosperidad, menos naturalesa, menos cultura propio, menos hopi cos, cu ta favorece e ser Arubiano. E ta un desaroyo malo pa Aruba, pasobra e tin su consecuencia pisa tambe pa e comercio di nos hendenan local, cu ta biba di clase media cu su bon salarionan cu ta di e promedio trahador Arubano. E supermercadonan Chines no tin problema, pasobra nan ta bende productonan di primera necesidad. Pues e futuro pa e trahador Arubano y comercio no ta briyante. Pesey mes den e campaña electoral aki, nos a falta un vision di partidonan kico ta nan posicion frente

e problema aki, esta con nan ta bay alivia e situacion pa mantene Aruba cu tur ingrediente di e ser Arubiano y manteniendo su clase media. Hunto cu e desaroyo grandi di turismo ta visto cu e propaganda of forma di biba 'Aruba a Happy Island' ta e promotor mas grandi di e lema "Biba Lekker", esta haci y deshaci, basta bo pasa bon. No ta esaki ta e causa di e problemanan grandi di nos hubentud y di otro, cu e abuso di droga y di alcohol y loke hopi ta bisa tin e consecuencia cu e produccion di e trahador Arubano ta abao????

E ser Arubiano tabata y ta ainda cerca hopi di nos, tin e ingrediente di ta, un trahador balente, lastimamente dia pa dia esaki ta birando menos.

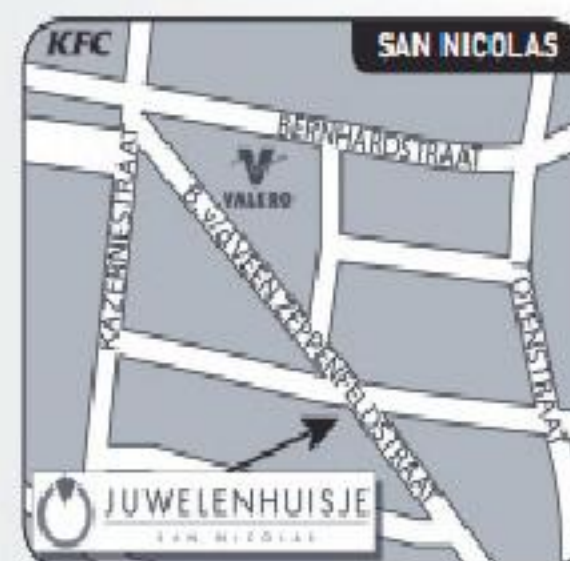
MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 ☎ SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141



Departamento di Asunto Social

Departamento di Asunto Social na Lagoenweg cera awe parti merdia pa publico

STA. CRUZ -- Pa motibo di problema cu e airco central, Departamento di Asunto Social kier informa e pueblo di Aruba cu su oficina principal na Lagoenweg 11, lo ta cera pa publico awe diamars 24 di September parti merdia. Parti mainta e servicio lo ta normal.

Nos disculpa pa e inconveniencia aki.

Fantasia Florist



For Beautiful Flowers

Fantasia Flowershop situa na Middenweg 10

Tel: 583-2108 / 660-5363

Ta traha tur areglo di flor y decorashon pa fiesta manera, Matrimonio, cumpleaños, aniversario y hopi mas.

Na Fantia Flowershop nos tin e areglo ideal pa e persona special.



BENNY NISBET, LIDER DI PPA: NOS GRANDINAN POR YUDA SALBA ARUBA Y PROTEGE NAN MES !!



STA. CRUZ -- Un grupo importante den nos sociedad cu por contribui na salba nos pais Aruba diabierna awor. Ta nos grandinan! Nos ta considera nos grandinan esnan cu a pasa e edad di 50 aña ta rumbo pa cobra un pensioen den futuro y esnan cu ya a yega e edad di pensioen. PPA ta e partido politico cu den pasado a introduci e Ley di pensioen pa nos grandinan na momento cu un AVP tabata bisa cu Aruba NO por genera e entrada pa cubri esaki. Mientras tanto e Ley aki ta existi pa 50 aña y 50 aña largo nos grandinan ta cobra un yudanza...! E solo hecho cu pensioen pa nos grandinan ta den problema ta bisa hopi !! E ta significa cu NO a hiba un maneho pa minimaliza y evita esaki den pasado recien of no suficiente!! E solo hecho cu fuera cu e fondo ta den problema serio e MEGA DEBE tin nos pensioen den problema ainda mas. No lubida cu PPA a pone den e Ley di pensioen un garantia pa nos grandinan cu si tin problema cu e fondo di AOV, nos presupuesto di pais Aruba ta para garantia pa e pago. Pero ningun hende a pensa cu un gobernacion di AVP lo a hinca Aruba den un debe asina grandi cu no tin placa esta e garantia aki a smelt! IMF ta duna gobierno varios alternativa e.o.: A. Aumenta e edad di pensioen pa 65 aña! B. Freeze of baha e suma di pensioen cu nos pensionadonan ta cobra. Esaki mester habri wowo di nos pensionadonan, con

e maneho di AVP a hinca nan interes, nan garantia, nan entrada den problema hopi serio!! Esey mester ta un mensahe pa nos grandinan cu nan mester vota pa salbanguardia nos pais, nos pueblo, nos grandinan y salba generacionan cu lo sigui nos !!

CAS PA NOS GRANDINAN!! Dia 20 di April 2004 mi persona a presenta un concepto nobo di un Cas pa nos grandinan basa riba e principio di 'e derecho di privacidad'. Parlamento a pasa e mocion aki y a forza e gobierno pa para nan proyecto di renovacion di un otro school unda ta hinca 8 grandi den un kamber sin privacidad. E proyecto aki a bira realidad na San Nicolas danki na PPA. Despues PPA a presenta un mocion den Parlamento pa un proyecto asina na Noord y Sta. Cruz cu tambe a pasa parlamento. Notabel ta cu despues cu PPA no a ser re-eligi tanto AVP como MEP no a dedica atencion na e proyectonan aki. Awendia tin hopi grandi cu No por haya un lugar den un lugar bao di SABA mientras cu varios di e otro lugar pa nos grandinan NO

ta pagabel pa nan. Aki mester di atencion di e proximo gobierno den cual nos ta spera cu PPA lo por hunga un rol. Beneficianan pa nos grandinan: Riba e VISION y programa di PPA tin varios beneficio. Na prome lugar tabata PPA cu a bini cu e maneho cu un grandi lo por core den e busnan di nos compania ARUBUS gratuitamente. Despues otro gobierno a limita esaki !! Den programa di PPA nos ta menciona cu nos grandinan mester ricibi beneficio pa nan contribucion na pais Aruba. - Un subsidio riba nan awa y coriente. - Un subsidio riba nan cuenta di Telefon/celular etc. - Un maneho cu ta sostiene nos grandinan pa mantene nan trabao of haya un trabao otro apesar di nan edad. Esaki lo haci e suma di placa di AOV bira mas espacioso pa e necesidadnan di nos grandinan. Basa riba e situacion grave cu tin na Aruba unda e MEGADEBE a pone hasta e derecho riba pensioen di nos grandinan den peliger y mucho mas PPA ta di opinion cu un grupo cu por impacta e resultado di diabierna awor ta keda nos grandinan. PPA ta haci un apelacion riba nan pa mirando cu ora UN SOLO partido ta na mando nan derechonnan a bin den peliger. Pa nan vota pa un balanza di poder. Vota pa e partido di sr. Juancho Yrausquin q.e.p.d. vota pa un mihor futuro pa bo mes y bo generacionnan cu lo sigui nos, vota sigur, vota Oranje, vota PPA !!

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

REMETIDO

CU ELECCION NA BISTA, E MOMENTO TA HOPI OPORTUNO PA PONE UN FIN NA E CULTURA DI MIEDO EXISTENTE!

CU UN CONSENSHI LIMPI, KEN POR KIBRA NOS!

AVP NO POR SUBSTANCIA NAN ACUSACION CU BOOSHI LO A SCHRAP ARTICULO DEN CONTRACT DI HUUR DI SHELTER, Y TA KEDA CORE PA E RETO PA DENUNCIA BOOSHI NA MINISTERIO PUBLICO.

Mi mester admiti: for di dia cu AVP a gana eleccion na 2009, mi a stop di skirbi mi articulonan den corant, unda semper mi tabata identifica mi mes debidamente cu mi nomber completo, mi I.D.-number y mi adres.

Mi a stop di skirbi, pa motibo cu - manera cualkier tata cu ta preocupa pa bienestar di su yiunan - mi tabata tin miedo di perhudicanan, siendo ambos empleado publico. Mi ta sigur cu mi no ta e unico tata cu tin e preocupacion aki; mi ta consciente cu tin mas empleado publico den mes un situacion cu mi: e mayor cu miedo pa represaya contra su yiu y e yiu cu miedo pa represaya contra su mayor; un cultura di miedo sin igual! E actitud di miedo ey ta completamente fout, pasobra den un pais democratico cada ciudadano tin e derecho di expresion liber, sin mester di tene miedo cu - pa motibo di su expresionnan (por ehempel su opinion riba desaroyo den gobernacion di su pais) - pa venganza e, of su famia, ta wordo persigui. Mi no mester di menciona e multiple casonan di persecucion politico durante e ultimo añanan: nan ta bon conoci! Awe, na vispera di un eleccion cu lo ta determinante pa porvenir di cada ciudadano, pero tambe pa generacionnan cu lo sigui nos, mi a dicidi pa pone mi miedo un banda. Mi ta invita tur e ciudadanonan cu tin e miedo aki tambe, pa - mescos cu mi - libra nan mes di esey; nan por sinti nan mes protegi door di partido Union Patriotico Progresista - U.P.P., pasobra ta pa e democracia menciona mas ariba, y pa un mihor futuro y patria, UPP ta bringa; pa logra esey, no tin lugar pa miedo; al contrario, mester pone nos fe y confianza den Señor nos Dios! Na mesun momento mi ta haci un apelacion riba e ciudadanonan aki, pero tambe na Pueblo di Aruba en general, pa reflexiona riba e poder di nan voto, y e consecuencia determinante cu e voto ey lo tin riba nan futuro, unda Pais Aruba sea ta sobrevivir of ta keda na merced di tercera parti. Y ora bo ta bo so den e hokki di vota, laga bo consenshi papia, y laga bo Creador guiabo pa bo vota pa Aruba, pa bo mes, pa bo yiunan y pa bo generacionnan despues di bo. Den e ultimo 3 año y 11 luna e gobierno aki a haci lo maximo pa bagatelisa, paralisa y ruina locual Booshi como minister a haci riba tereno di salubridad, medio ambiente y inmigracion. Na Centro Medico na San Nicolas (Imsan) pa 4 año largo ekipo a para putri, y pueblo di pariba di brug, particularmente di San Nicolas, a wordo priva di un cuido medico optimal. DIMAS (maneho encuanto permiso pa estadia, cu of sin permiso pa traha), Parkietenbos, Hospital, tur ta ehempelnan di e actual mal maneho, y cu den mi opinion tur ta refleha den e evaluacionnan di Standard & Poor's, IMF y por cierto hasta di gobierno di Reino tambe! Den TUR tres caso, Booshi a cuestiona e desaroyo severamente.

Pa loke ta trata Parkietenbos gobierno na diferente ocasion a acusa Booshi di fraude y/of corrupcion; pero por lo menos 4 biaha Huez a dicta cu no tabatin nada irregular a tuma lugar. Aki na su turno Booshi a haci "aangifte di valse aangifte", cu te awe pa un of otro motibo a keda pendiente. Pa loke ta trata DIMAS y Hospital NINGUN di e acusacionnan di Booshi a wordo desmenti, pero tampoco NINGUN denuncia a wordo haci contra Booshi. Esaki no por significa nada otro cu e denuncianan di Booshi encuanto manipulacionnan, of hasta fraude y corrupcion, tin base! Awor, den un otro intento pa kibra, desde medio 2012 AVP a cuminsa acusa Booshi di a saca un clausula for di e huurcontract di e shelter, cu lo a permiti un "tussentijdse opzegging" di tal contract. Aunke den mas cu un comunicado año pasa ya Booshi a splica e asunto, y ya eyan

caba e a reta gobierno pa hibe corte, mi ta haya na su lugar splica e asunto un poco mas. Na cumzamento di december 2008 tabata MI persona, den mi funcion di coordinador na ministerio di Booshi, cu a ricibi bishita di e doñonan di e edificio, sr. y sra. Arendsz, kendenan a entregami e huurcontract pa mi pasa door di dje prome cu Booshi haye pa firma. Como cu den e contract ey NO tabatin ningun articulo cu tabata papia di un "tussentijdse opzegging", mi a comunica cu sr. Arendsz pa informe di e asunto, y pa tende si e tabata sa algo di e clausula ey. Sr. Arendsz a contestami den tur frankeza, cu berdad tabatin algo di "tussentijdse opzegging" den e contract, pero cu tabata su persona y su señora, como doño di e edificio, cu a insisti pa saca e articulo en cuestion for di e contract. E splicacion tabata mes sencio cu comprendibel y hustifica: riba indicacion di Coördinatiebureau Drugsbestrijding y cu conocimiento di Ministerio, e doñonan a haci hopi gasto pa drecha e edificio pa esaki por a acomoda e shelter. NINGUN verhuurder cu a haci tanto gasto, lo a bay di acuerdo di corre e riesgo cu despues di 1, 3, 6 luna, of mas, e huur por a wordo termina. Pues tabata unicamente riba insistencia (exigencia!) di sr. y sra. Arendsz cu Directie Infrastructuur en Planning a saca e clausula of articulo ey for di e contract. Si esaki NO ta berdad, ta na Directie Infrastructuur en Planning pa desmenti locual sr. Arendsz a contestami! E unico "participacion" di Booshi den e contract aki, tabata cu riba SU peticion sr. y sra. Arendsz a bay di acuerdo pa baha e prijs pa meter cuadra y mantene esaki na AFIs. 26,25. Pues cu Booshi lo a saca e supuesto clausula for di e contract, ta un mentira flagrante! Otro mentira ta cu ta "net prome cu eleccion" lo a firma e contract pa 5 año. Pasobra, si Booshi a firma e contract na comienzo di December 2008 y eleccion tabata dia 25 di September 2009, con bo por persisti cu ta net prome cu eleccion Booshi lo a firma! Entre comienzo di December 2008 y 25 di September 2009 tin 10 (diez) luna! Hasta mas cu un embarazo normal! Si despues di e splicacion aki, ainda tin un hende cu ta kere cu e por sigui acusa Booshi di a saca e clausula/articulo for di e contract, denuncia Booshi! Pero denuncia ami tambe, pasobra den e caso ey ami lo tabata complice! Finalmente, siendo un di e prome sostenedornan di e partido Union Patriotico Progresista - U.P.P., casi automaticamente mi ta yega na un "stemadvies" pa e comunidad di Aruba en general, esta pa pone boso confianza den persona di Booshi y den henter e team di candidatonan di caliber di e partido Union Patriotico Progresista - U.P.P., pa, den un gobierno di coalicion, U.P.P. por sigui bringa e desaroyonan negativo riba nos Pais Aruba. Mi "stemadvies" mi ta duna no solamente como ruman/amigo di Booshi, y sostenedor di e partido, pero particularmente como testigo di e trabaonan cu Booshi a desplega desde 2001 pa awor, te cu 2009 como su coordinador, y pa e ultimo 2 añanan como su fractiemedewerker. Lamentablemente locual Booshi a logra den su dos periodonan como minister, ta na punto di wordo destrui y destroza por completo, y esaki meramente pa satisface venganza politico. E programa di U.P.P. (obtenibel via website www.upparuba.com, of e-mail upp.unista@gmail.com of uppprogressopaaruba@gmail.com) ta un garantia pa salvacion di pais Aruba; si Pueblo duna U.P.P. e confianza pa U.P.P. forma parti di un gobierno di coalicion, e principianan di su programa ta bira clave pa un Bon Gobernacion, na unda lo tin garantia di derecho igual pa un y tur, pero privilegio pa ni un, ni ningun!

R.W. Sostenedor di Union Patriotico Progresista - U.P.P.

POLITICA:

MIKE EMAN NO TA MINISTERIABEL! SU SUEGRO TA GEORGE NEAGOY, E COLABORADOR DI NAZI INFAMOSO CU A YUDA SCAPA E BURDUGO NOTORIO DI NAZI, KLAUS BARBIE!

Jan de Ruijter ta un habitante conoci di Aruba cu desde 1970 a traha hopi duro na e construccion di economia di Aruba y e turismo. Tur dialuna e ta skirbi un articulo den Solo di Pueblo over di e situacion politico na Aruba. Pa comentario por hanje na janderuijter@yahoo.com. Tambe por wak e website y pagina ariba Facebook "Nos Pais Aruba".

Mi ta spera altamente cu entretanto e lectoran di Solo di Pueblo a scucha mi entrevista riba Canal 22 cu mi a traha hunto cu Mike Williams pa e pueblo di Aruba cu nos opinion pa e eleccion venidero ariba 27 di September. Ey mi a trece cosnan grave padilanti cu mi kier a splica bo precisamente. Lagami haci'e claro di antemano cu mi NO kier ataca Mike Eman y Otmar Oduber inhumano. Mi mensahe NO ta un scop bao di faha. E ta un observacion honesto y realistico cu Mike Eman y Otmar Oduber ta hendenan masha peligroso pa Aruba y nos comunidad. 1. Nan a kibra Aruba financieramente door di nan fraudenan y corrupcion. Aruba por completo sa despues di tur cos con profundo e personanan aki ta involvi den tur sorto di fraude- y corrupcionnan. Cu e proyecto di Hard Rock Hotel mi a demostra esey y abogado Edwin Duineveld a muestra ariba esaki den su notanan di defensa den e casonan di Otmar Oduber contra Rene van Nie y Edwina Henriquez. Otmar Oduber a perde e casonan aki. Na e Tropicana Hotel tambe a sosode cosnan straño cu a muestra riba dje cu e famia di Tico Croes, e amigo intimo di Otmar, ta purba di haya e hotel y casino ey tambe den nan man. Cu e proyecto di hospital nobo e fraude ta tumando lugar na e momentonan aki y asina e lista ta sigui y sigui cu e gasoline station nobo di Otmar Oduber na Paradera, Graphics and Beyond, Power FM, Damox y stromannan Hector Ralph Maduro y Natasha Roga. Mike Eman a fia 2 milyon di Interbank y nunca no a paga e fianza ey bek; hendenan, e no por sigui asina toch! Abo y ami mester paga un fianza bek pero Mike Eman ta haya 2 milyon di un banco regalo? Nunca antes mi a mira politico involvi den asina hopi escandalo y pesey mi ta hopi rabia y lo haci mi parti y obligacion pa termina esaki. 2.



Completamente absurdo y inaceptabel ta cu George Nagoy, e colaborador di Nazi famoso cu a yuda e burdugo notorio Klaus Barbie pa scapa despues di e segunda Guerra mundial, awor ta parce di ta e suegro di Mike Eman. E ta tata di Doina Neagoy, e casa di Mike Eman. Esey ta dimas! Promer caba mi a informa over di e locura religioso di Mike Eman y cu entre otro e ta bishita e sinagoga Hudiu y e ora cu e ta ey, e ta bisti un Keppel manera e tuma e fe Hudiu na serio. Con por amor di Dios e por bin den bista di e Hudiu sabiendo cu e ta tata di su casa cu a mata masha hopi Hudiu. E homber ey ta conoci manera e 'carnicero di Lyon'. ESAKI TA E EHEMPEL MAS FALSO CU MI A YEGA DI EXPERIENCIA. Cu Mike Eman ta falso y a haci di gañamento e berdad, mi a experiencia personalmente, pero esaki no por ta permiti. E homber aki ta peligroso pa nos Aruba Bunita. E homber psychicamente no ta na ordo! Pakico Maxima Zorreguieta mester a distancia su mes di su tata ora cu e kier a casa cu Prins Willem Alexander? Y

awor e Holocaust y tur e abominacionan y e crimennan di Segunda Guerra no ta hunga un rol pa Aruba? Ban mira, Mike Eman na e momento aki ta usa un compania Americano pa e eleccion aki pa consultants strategico di cual e doño ta un Hudiu y no lubida esaki: Aruba su Turismo ta 100% dependiente di e Mercado Mericano y especificamente di e Noord Oost y di New York y di hendenan cu tin decendencia Hudiu. Si esaki bira conoci inesperadamente y si por ehempel aparece e noticia den e New York Times cu e suegro di e premier di Aruba ta e notorio George Neagoy, e colaborador di e Nazi cu a mata miles di Hudiu y cu a yuda Klaus Barbie scapa pa Argentina, E ORA EY A CABA CU E TURISMO PA ARUBA Y CU ARUBA. Awor cu Mike Eman nunca no a distancia su mes di su suegro tin solamente un solucion. MIKE EMAN DI INMEDIATO MESTER RETIRA VOLUNTARIAMENTE DI E ELECCION. Y EN TODO CASO MIKE EMAN NUNCA NO POR WORDO ESCOGI PA BIRA MINISTER PRESIDENT RIBA 27 DI SEPTEMBER!! E riesgo ta demasiado grandi. Nos ta para ariba e punto pa perde nos industria di turismo completamente. Un premier cu tin un suegro cu tabata un miembro di Nazi y cu a yuda un burdugo di Lyon, cu a mata miles di Hudiu, scapa pa Argentina? ESEY NO POR. MIKE EMAN NO TA MINISTERIABEL. Nos turismo y economia ta den wega. Esey lo bira e final di e turismo di Aruba y e final di Aruba. Cada ciudadano cu vota ainda pa Mike Eman, tin e final di Aruba riba su consensi! Mi ta un ciudadano hopi rabia y preocupa. Esaki mester wordo para. Esaki pues ta un yamada publico:

AWE MIKE EMAN, MESTER RETIRA DI E ELECCION DEN INTERES GENERAL DI NOS BUNITA PAIS ARUBA!

Registro Civil y Censo ta informa:

Bo no haya kaarchi di voto? Busca bo duplicado na Censo!

STA. CRUZ -- For di 9 di September pa 19 di September Registro Civil y Censo a keda habri despues di oranan di trabao di 15:30 pa 18:30 pa esnan cu no a haya nan kaarchi di voto pa nan por a busca esaki. Mester bisa cu hopi votador NO a haci uso di facilidad aki. Pa esnan cu ainda mester busca nan carchi voto por haci esaki den orarionan di trabou cu ta e siman aki: Dialuna pa diahuebs di 07:30 pa 11:30 parti mainta y di 13:15 pa 15:30 parti atardi na Censo Schoolstraat

2, cu excepcion di diarazon cu ta cera normalmente parti merdia. Diabierna 27 di September 2013 lo por busca kaarchi voto for di 07:30 pa 6.30 di atardi non stop na oficina di Censo. Personal di Censo ta hopi ocupa cu organizacion di e ultimo detayenan pa eleccion di diabierna awor y ta spera di por conta cu comprension di e votadornan pa por busca nan kaarchi tempran y pa tene cuenta cu mester tuma un number for di e klantverwijssysteem pa esaki.

Jong geleerd is oud gedaan



Durante e parada di MEP reportero di Solo di Pueblo a ripara cu dos hoben a subi dak cu nan MEGA bandera di MEP pa asina nan tambe duna nan parti di apoyo pa e parada di MEP. Ta bon pa cada mayor tuma e tempo pa sinta cu nan yiu y splica nan a base di hechos pakico nan ta pa un cierto partido. Asina nos por conversa e amor pa nos patria y e sabiduria pa mañan nan tambe por vota consciente.

SIMAR:

Forum politico tocante enseñanza tabata exitoso



STA. CRUZ -- Diasabra ultimo a tuma lugar e forum politico "Enseñanza, E prioridad" organiza pa Sindicato di Maestro di Aruba. Maske cu hopi no tabata tin e forum aki como prioridad, mester bisa cu e sala, decora cu material educativo tabata relativamente yen cu tanto miembro como interesadonan. Bao guia di sra. Shirley Angela - Eisdén tur e partidonan cu ta participa na eleccion di diabierna venidero tabata representa. E politiconan cu tabata presente tabata: Pa AVP sr. Herde y sr. Sneek, pa RED sra. Zijlstra y sr. Quilotte, pa UPP sr. Wever y sr. Henriquez, pa PPA sra. Burke y sr. Jones, pa PDR sr. Ras y sr. Martes y pa MEP sra. Sint Jago y sr. Bergen.

E programa a habri cu e himno di Aruba y a sigui cu presentacion di e invitadonan hunto cu un "powerpoint" cu informacion y vision personal pa cu enseñanza di cada un di nan. Despues a sigui cu un video comico di un situacion den klas, cual a "kibra ijs" inmediatamente y a pone e sala den un ambiente alegre y positivo. Cada partido a comparti nan vision cu e sala y a contesta diferente pregunta cu a drenta via mail door di miembronan di SIMAR. Partidonan por a reacciona riba ponencianan di otro y a duna nan mesun punto di bista riba diferente aspecto cu a bin dilanti. Sala tambe a haci diferente pregunta interesante

na e politiconan, cu na nan turno a contesta mas concreto posibel. Esnan presente por a haya un bista di e idea y plannan di cada partido pa cu enseñanza pa e proximo gobernacion y por a midi e nivel y conocimiento di cada un di e politiconan pa loke ta nan conocimiento di e materia. E forum tabata exitoso y SIMAR ta gradici tur esnan cu a tuma nan tempo pa acudi na esaki. Un danki ta bay na sr. Mark Benson, Benz y na SETAR cu a aporta pa transmision di e forum via iTV. Pabien na e directiva di SIMAR cu banda di su responsabilidadnan sindical, tin hopi actividad mas pendiente pa su miembronan, tanto educativo, como social y informativo.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa
Tereno, Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Remetido

KI MIEDO E "HEILIG BOONTJE" DI E MATUTINO PABAO AYA POR TIN DI E YIU DI E LIDER INMORTAL....??!!!

No ta pasa un dia drechi of e "straatbrak" di e "persmuskiet" tin cu susha number di e politico hoben aki. Mira ken ta papia!! A caso a lubida ken a trece heroína for di Medio Oriente destina pa Merca pa prome biaha, pa ta mas exacto na año 1951? A caso a lubida con e heroína aki tabata wordo pasa di contrabanda bon scondi den bestianan di peluche? E nomber Abdul, kende a haci un investigacion riba e practica ilícito aki na año 1980 no ta bisa'bo nada? Danki na ken Aruba a wordo considera "as a major drug-transit country"?! Ken a ser acusa na Merca "on charges of conspiracy to launder trafficking proceeds"?! Mihor dedica mas di bo tempo valioso na e asunto di e "Nazi Lover", cu sí ta birando un escandalo grandi no na Aruba so, pero den henter Reino Hulandes tambe. Ki falsedad e lider di e partido berde a demostra riba e dia di desvelo di e estatua di Anne Frank den Wilhelmina Park!! Awor kier purba disculpa su mes: "Aber, das habe ich nicht gewusst"! Mihor e lider di e partido berde tuma su retiro, prome cu e asunto begonzoso aki sigui escala. No worry, mescos cu den e caso di "Laindra Falta", no mester duna splicacion, pueblo ta comprende p'abo

R.C.

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

OTRO INICIATIVA Y VISION DI PPA TA BAY WORDO EHECUTA PORFIN... PORFIN!

E containerhaven di Oranjestad lo ser muda pa Barcadera... 12 año laat ... pero mihor laat cu nunca !!

STA. CRUZ -- Ora cu LAGO a cera su portanan na 1985 un delegacion di 1e y 2e Kamer Hulandes a bishita Aruba. Y tabata durante e bishita ey cu mi persona representando partido PPA den Eilandsraad di Aruba a presenta un proposicion na e delegacion pa Aruba bira un HUB Gateway entre Europa, Sur America y Asia. Despues di esaki e vision aki a aperece den TUR programa di PPA di 1985 te cu 2009 y e eleccion aki atrobe. Durante un di e periodonan cu mi tabata tin e honor di sirbi como Ministro di Transporte y Comunicacion mi a invita un delegacion di ECT Europe Container Terminal pa bishita Aruba. Nos a negocia un acuerdo unda e compania aki lo haci un estudio di e mudamento di e Containerhaven for di Oranjestad pa Barcadera. Vision di mi tabata cu si muda e Containerhaven pa Barcadera esaki lo por conduci cu Aruba lo por haya un Barcadera Containerhaven. Un Barcadera Free Zone y como coronariba e vision un Aruba World Trade Center. Reaccion tanto den gobierno como di e Lider di Oposicion den parlamento mr. Henny Eman tabata.... Un vision mucho grandi...mucho placa e no por wordo ehecuto. Cu tempo tanto AVP como MEP a purba bende e comunidad cu e vision aki lo tabata di nan. Semper PPA a para nan cu documento pa muestra claramente for di unda e vision aki a bini. Lamentablemente e



gubernacionan di tanto AVP como MEP a lucha cambiando e consultant cada vez locual a conduci cu ehecucion di e vision aki a tarda hopi año. Si PPA lo mester a ehecuto e vision aki, PPA lo a haci'e realidad na año 2000 mas o menos. Pero e wega di 'ping pong' y cambio di consultant pero tambe e incapacidad di e actual ministro a tarda esaki innecesariamente. Sinembargo cu satisfaccion PPA a tuma nota cu otro vision di PPA lo wordo ehecuto pa e actual gobierno, awor cu porfin e Containerhaven di Oranjestad lo worde ehecuto pa Barcadera. Locual PPA ta lamenta si cu nunca e actual gobierno no por a demostra cu nan a tene cuenta cu e consecuencianan di e actual proyecto grandi di kanaal di Panama cu lo conduci na barco mas grandi ainda, esta mas largo, mas hondo y mas profundo. 37% di Barco na mundo actualmente tin e profundidad di 16 meter y na Aruba Ni e haf di Oranjestad Ni e haf di Barcadera ta cumpli cu e profundidad aki. Pesey PPA lo larga

haci un estudio na usa e haf di Oranjestad tambe como containerhaven den futuro. Door di esaki Aruba lo por duna extra servicio na e mundo di Barco y container. PPA ta sigui e desaroyo Internacional riba e tereno aki di acerca. PPA ta considera e mudamento aki un 12 año laat. Aruba a perde hopi oportunidad dor di esaki. Pero mihor laat cu nunca. Awor ta importante pa inverti den Barcadera pero haci un estudio di e haf di San Nicolas pa e inversion aki sigui inmediatamente. E haf di San Nicolas lo mester retorna den man di gobierno di pais Aruba. Alternativa di PPA aki tambe ta un SHIPBUILDING and SHIPSERVICES y un compania di Staal. PPA ta convenci cu e vision di PPA, esta Barcadera como HUB Gateway y Internacional Trade lo bira un di e proximo pilarnan economico di Pais Aruba. PPA ta satisfecho cu un mas di vision cu PPA a inicia y a larga atras ta bai bira realidad. Esaki ta demostra cu e partido PPA ta keda e partidomas visionario di pais Aruba. E trein na Oranjestad, E renovacion di Oranjestad, e drechamento di nos Watertoren, e Plaza dilanti Postkantoor na San Nicolas y awor e mudamento di e Containerhaven di Oranjestad pa Barcadera y e aperture di espacio pa desaroyo di por mehora e Cruise port di Oranjestad... tur esaki vision di partido PPA lo bira realidad !

*Speelschool
Magic World*

Day Care

Nos meta ta pa ofrece un mihor cuido na mucha y prepara nan pa enfrenta kleuterschool sin miedo di un manera cu nan por tin resultado positivo.

Parti mainta nos ta tuma baby di 8 siman te cu mucha di 4 año. Y parti atardi mucha te cu 10 año.

*Situa na Sabana Grandi 9D
Telefon: 585-4787 of 733-0927*





.....
DIARANSON 25 SEPTEMBER

FLAME OF HOPE

MARCHA & CONCIERTO

FLAME OF HOPE MARCHA

LINE UP 6-00PM
MEETING POINT FAYANG SUPERMARKET
LIVE IN PARADE D'LICIOUS

RUTA:
FAYANG - HUCHADA - PLAZA LIBERTADOR -
TOP FM - CEDE DI MEP

FLAME OF HOPE CONCIERTO

CEREMONIA 8:30 PM - 9:30 PM
ORA 10-00PM
LUGAR CEDE DI MEP SANTA CRUZ

.....
HONEYPOT . GRUPO DI BETICO
DJ KARIXON . D'LICIOUS BAND

ARUBA MERECE MIHOR

f /MEPofficial
WWW.MEP.AW



Endy Croes Candidato 13 di MEP cu exitoso accion di sticker dilanti di TOP FM



Suceso awe24.com

Accidente na e cruzada di luznan di trafico na Palm Beach



STA. CRUZ -- Diadomingo mainta a drenta informe di un accidente frontal na e cruzada di luznan di trafico na Palm Beach. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda ambos partido mes a regla cu otro y ya caba un di e partidonan a bay. E oficialnan a nota cu ainda e pick-up tabata un poco den caminda y tog a tuma e datonan di esnan envolvi. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Mal trabao riba caminda di laga buraco atras, manehador di scooter a cay y keda herida



STA. CRUZ -- Diadomingo anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida banda di Imelda Kleuterschool. Mesora a dirigi tanto polis y ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu pa via di un buraco den caminda e motociclista a perde control y a dal abao y a resulta herida. Na yegada di ambulans nan a atende e victima.

Polis a bin haya un auto horta cu a ser laga atras memey di caminda den Caya G.F. Betico Croes



STA. CRUZ -- Diadomingo madruga a drenta informe di cu tin un auto memey caminda banda di Cayena Mall den Caya G.F. Betico Croes, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin topa cu e Toyota Yaris cora A41303 cual a ser laga memey riba caminda. Na e momentonan ey a yega un persona y bisa cu esey ta auto di su cas y cu esaki a ser horta. Polis a splike cu nan a confisca e auto aki cu falta su parti di bumper dilanti y tabata tin un bentana chikito banda robes destrui. Informacion adicional ta indica cu un Jeep blanco tabata tow e auto aki.

Choller contra choller un a staca e otro na su pia



STA. CRUZ -- Dialuna madruga a drenta informe di un caso di hincamento banda di Maduro and Sons, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. NA yegada di e patruya abin compronde cu un otro choller a staca e choller Ocilia na su pia. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transporte pa hospital. Polis a busca den vecindario pa e agresor pero sin resultado.

REFRESCA MEMORIA

CU CUA BRIL A WAAK E NA 2010 Y CU CUA BRIL TA WAAK E NA 2013?????????

ORA A SUBI LISTA BERDE TUR TUR CARGO A CAY?????????

COMPRA Y VENTA?????????

LESA PA BO KERE.

DIARANZON 20 JANUARI 2010

DIARIO

PAGINA 3



EDITORIAL

Pa: Jossy M. Mansur

For di Miami...

E "Defensa" di un corrupto!

Tin hendenan cu ta cubri Corte y cu den algun caso ta troce loke a ser bisa o ta inventa loke no a ser bisa. Ningun momento durante tratamiento di e caso cu Marisol a lanta contra DIARIO, mi a compromete mi mes cu Huez pa no bolbe mete cune! Mi a mara mi mes na e condicion inherente na e sugerencia di e Huez pa djis publica e cabez cu el a redacta riba prome pagina y pa no haci ningun comentario acerca e dia ey! Mi a cumpli cabalmente cu e sugerencia di Huez.

Marisol, di su parti, a compromete su mes pa no exigí rectificación y pa distancia su mes di cualke otro exigencia relaciona cu e caso. Na lugar di cumpli cu su parti, ata shon corrupto a kere cu e ta participando den un obra di Mascaruba y a bay complica su mes den un show extenso na radio, television y prensa. El a convoca hasta dos conferencia di prensa sigui, loke a provoca nos reaccion inmediato.

Cu e kier bolbe bay molestia Huez? E dal bay, pero e biaha aki no ta bay trata di e caso di cero Colorado so (cu tambe ta un ehemplo claro di corrupcion, aunke e pruebanan concreto no a ser presenta), sino di tur e casonan di corrupcion cu el a comete y pa cualnan si tin evidencia! Y DIARIO ta bay proba (na Hulandes e biaha aki!), con corrupto e tabata.

No mester perde for di bista cu e mal uso di un posicion di poder pa faborece bo mes o cualke otro persona familiar o amigo, ta corrupcion categorico! Esey el a comete den hopi caso, y nos ta bay publica nan un pa un na Hulandes, pa esnan cu no ta comodo cu Papiamento por mira y lesa e evidencianan pa nan mes. Nan no ta

bay tin mester di nos pa splica nan, sino cu nan ta bay por analiza pa nan mes, a base di e evidencianan cu nos ta presenta, e actonan di corrupcion di Marisol

E mademoiselle aki ta demostrando cu e no ta un persona inteligente; e tabata tin e oportunidad pa saca su mes di e problematica di su maneho, pero pa un capricho personal, o un mal consejo di su ayegadonan, a bay den un aventura cu ta saliendo e malo.

E caso ta importante pa nos pasobra e mester sirbi como un precedente pa tur otro persona cu ta ocupa cargonan publico evita di actonan similar. No ta pasobra un financiador a hinca placa den e campaña di un politico esaki mester faborece cu e propiedadnan di Pueblo mas caro, sin brinda otro miembronan di comunidad e oportunidad di competi pa nan!

Mi tin e impresion fuerte cu Marisol ta aspirando bira lider di MEP, y pesey kier libra su mes di loke e mes a produci como factor negativo durante su maneho como Ministro. E ta teniendo bon na cuenta e presencia di Evelyn y otro candidatonan fuerte pa e posicion cu e lo ta aspirando. Caminda e ta ekiboca ta den su creencia cu si e bay den un fandango publico cu no ta faborece, y e tene un maraton di blabla, e ta bay logra su acometido.

Shon corrupto mester por compronde cu su postura, su falta di cumplimento cu su palabracion cu Huez, y su trocemento di e berdad, ta traha completamente contra dje. Ta precisamente e actitud ey di inmaculado ora cu su violacionnan di bon gobernacion ta contradiccion abiertamente, cu e mes ta manteniendo bibo e recuerdo di tur e abusanan cu el a comete como Ministro! Y cada un di nan tin un nomber: "corrupcion"!

Sharas
Stetic Center



"Tu Belleza y tu Salud es Nuestra Pasion"

Nuestros Paquetes de Temporada

Paquete Adelgazante Luna 1:

- Desintoxicación del Organismo
- Plan nutricional según tipo de sangre
- Ocho masajes reductores anticelulitis full cuerpo
- Ocho vacuoterapia
- Ocho maderoterapia
- Ocho drenaje linfático full cuerpo
- Ocho secciones de sauna
- Cuatro secciones manta termica infraroja
- Dos parafango

Awg 500 Obsequio; un Ultracavitacion

Nota:

Todos los paquetes
son full mes de
Lunes a Viernes

Sara Rigot

Phone: 5628508 - Pin2829440B

Adress: beaunstraet 23

E-mail: sararigotwiesner@hotmail.com

**Aruba Softball Bond
Playoff Final di
ASB, diamars 24 di
September**

**pa 8:00 pm na veld di
Kudaweche**

Segun candidato di PDR, Sra. Irene Boezem Geerman:

Cu cortamento den presupuesto 2013 pa personanan cu limitacion, ta mustra cu situacion financiero di pais Aruba ta den problema

STA. CRUZ -- Si tuma nota den e presupuesto 2013 gobierno actual a corta riba diferente



tereno compara cu e presupuesto 2012. Pa candidato di PDR, sra. Irene Boezem Geerman esaki ta un indicacion cu e situacion financiero di nos pais ta den problema. Sra. Boezem ta sigui bisa cu el'a tuma nota cu riba e area di hendenan cu limitacion a wordo corta di cual su partido PDR ta kere no ta husto. Cu e medida aki, mayoria di e fundacionnan cu ta traha cu nos hendenan cu limitacion tin cu bay depende di mas donation, di cual tin varios compania priva cu tambe ta hala faha mara pasobra nan situacion tampoco no ta bayendo den biento en popa. Pa loke ta nos grupo di personanan cu limitacion, mester por duna mas subsidio na fundacionnan cu ta traha cu e gruponan aki, pa por duna e oportunidad pa crea cursonan pa esnan cu limitacion. Asina nan por bay haci un ofishi pa nan sinti e balor cu nan por haci algo y ta gana nan mesun salario. Stimula companianan door di bin cu mas incentiva pa yuda nos hendenan cu limitacion na un trabao segun nan capacidad. Importante den esaki ta un

bon comunicacion, cooperacion y control door di compania y e fundacion cu ta encarga cu e

grupo aki pa esaki por ta un proyecto cu exito. Esaki ta na beneficio di hendenan cu limitacion cu por funciona riba un cierto nivel cu por ehersce un funcion. Si nos wak e rapport Mehran ta papia pa baha gasto den e aparato di gobierno y no baha subsidio di esnan vulnerabel den nos comunidad. Cu esaki nos no kiermen manda ambtenaarnan cas pero no tuma mas hende den servicio di gobierno. Brinda e oportunidad pa haci un "bijscholing" of "omscholing" pa asina nan por bay den un otro ramo cu lo bira bashi ora un ambtenaar baha cu pensioen y of ora tin "verschuiving". Tambe ta importante pa ambtenaar wordo paga segun nan funcion y produccion. Cu actualmente tin hopi coordinador riba payroll di gobierno ta un hecho, no ta importa cu nan ta temporal, paso cada florin cu wordo gasta irresponsabel ta florin di nos pueblo. Mi persona Irena Boezem Geerman candidata nr. 6 di Partido Democracia Real profesional cu experticio grandi riba e area social tin un compromiso pa esnan vulnerabel den nos comunidad y lo traha pa empower esnan cu mester di esaki. PDR tin Un Compromiso Civico pa cu nos pais, pesey dia 27 September proximo pone bo confianza den E Alternativa pa nos haci E Diferencia.



Emmastraat 11 Tel: 5824950
<http://www.kowloonaruba.com>

Nos kier a informa nos clientenan cu
Diaranson 25-09-2013 nos lo sera 3:00 p.m.
Diahuebs 26-09-2013 y Diabierna 27-09-2013
nos ta será.

Diasabra 28-09-2013 nos ta
habri normal for di 11:00 a.m.

Masha Danki pa e comprension
Gerencia



Drive for life...

Sr. Gregorio Wolf

Defensa di nos autonomia y creacion di Nation Building

STA. CRUZ -- Tur politico ta papia cu nos mester ta baas den nos mesun cas, pero con esaki mester ta, no tin definicion y si nos ta para 100% tras di nos derecho ariba autodeterminacion.

Considerando e posicion di 4 partido politico grandi na Hulanda ta resta nos 2 opcion: Prome, nos Status Aparte den reino Hulandes y siguiendo e maneho di desaster financiero ta significa cu Hulanda ta bay tin hopi di bisa na Aruba, nan ta bay bini cu un politica di boneirizacion di Aruba, unda for di Boneiro, Hulanda ta dirigi tur cos na Aruba. Of di dos nos mester scoge den futuro pa nos independencia. Esaki ta cuadra mas cu e dicho di politiconan cu nos mester ta baas den nos mesun cas. Nan na hulanda no ta mira otro forma pa nos futuro estructura estatal.

Pueblo mester ta bon informa y prepara riba tur decision cu lo wordo tuma den futuro. Desde inicio di nos Status Aparte, no a duna balor na nos balornan nacional y nos identidad

ta ser menaza cu tur e discusionnan ariba lazonan cu Hulanda y dentro di un Europa Uni.

Nos mester por construi un forma nobo pa goberna e pais aki, unda e pueblo ta mas cerca di e decisionnan. Tambe pa e pueblo ta e controlador, interlocutor y tambe tin hopi di bisa den e poder publico. Esaki ta posibel ora ta agrupa y crea organizacionnan di e diferente partinan di nos pueblo pa lucha pa e idealnan noble. Tur cu ta biba ariba Aruba tin e obligacion pa trata na ser e mihor Arubiano. Di parti di Gobierno, via tur canal, pero muy en especial via di nos enseñanza E NATION BUILDING na Aruba mester ser fortifica. Integracion den e comunidad Arubiano di e stranheronan ta indispensable. No solamente esaki mester ta un politica di gobierno, pero e stranhero cu no kier bay su pais bek, tin e obligacion pa siña nos cultura, nos idioma, cual ta partinan importante den e proceso di integracion. Tambe e Arubano tin un responsabilidad pa e proceso di integracion bay den forma corecto. Awe mas cu nunca cu atakenan fuerte di afor pa kibra nacionnan door di e Globalizacion, un enfoke total ariba NATION BUILDING ta na su lugar.

Sr. Gregorio Wolf

Nos medio ambiente

STA. CRUZ -- Teritorio nacional ta inclui tur e espacio pa e bida y trabao di e Arubianonan di ayera, di awe y di mañan. Como nacion y como pueblo esaki ta e espacio cu nos ta dispone di dje pa traha hunto y den libertad, cu derechonan igual y tambe e deber cu nos tur tin pa produci. Ta aki nos tin e relacion di e ser humano cu naturaleza, nos medio ambiente. Si nos perde e control y derecho legitimo pa tin den nos man teritorio nacional, nos lo keda subordinada e centronan di poder transnacional y nos lo perde e capacidad pa produci riqueza pa garantiza un desaroyo social. Si nos no sigui mehora nos medio

ambiente nos lo perde e capacidad di tin den nos man nos historia y crea un futuro sigur. Politica mester tin un posicion di boluntad firme cu nos lo defende nos teritorio nacional pa e keda preserva pa nos y pa e futuro generacionnan. E teritorio di nos pais ta chikito, nos tin aproximadamente 180 kilometro cuadra, di cual un parti chikito ta fertil y por ser destina pa cultivo y plantacion. Rosamento di naturaleza a coy un rumbo negativo ultimo tempo, cual a elimina hopi di nos naturaleza cu tur e consecuencianan pa nos flora y fauna. E ampliacion di e industria turistico ta trece e necesidad grandi pa

mas cas, mas caretera, elimina mas naturaleza y hopi cos malo ta treciendo un desequilibrio grandi na Aruba.

E discusion ariba e capacidad di carga pa Aruba mester ta ariba mesa, esta cuanto hende nos kier pa biba na Aruba. Cu entrada di Status Aparte Aruba tabata tin banda di 60 mil habitante, awe ya nos a pasa e dobbel y nos ta waak e problemanan cu esaki a trece. Nos mester discuti unda nos ta bay cu Aruba. Aruba no mester bira un sorto di Hong Kong, yen di hotel, unda e pueblo ta biba den flat y nos ta sigui bati riba nos pecho cu nos ta Arubiano, pero tur e ingrediente di e ser Arubiano a bay perdi.



☎ 567-1252/
585-9713



☎ 563-5355



☎ 594-7335



☎ 582-8382

Animal Rights Aruba ta buscando bon famianan pa adopta e cachonan aki! Si bo persona ta interesa den un di e cachonan bo por manda un sms/message na 593-4584 of yama e numbernan riba e potretan of manda nos un e-mail na info@animalrightsaruba.org of bishita nos FB page.

Prijs pa cada cacho ta Afl. 150,= incluso 2 vacuna, castracion/sterilisacion. Yama nos awe mes pa adopta esun di bo! Solamente doño responsabel y cu ta stima bestia!



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Suceso awe24.com

Polis a detene homber
pata pata burachi cu no
sa unda e ta biba y tabata
den un cura di cas na
Shiribana



STA. CRUZ -- Diasabra madruga a drenta informe di cu tin un hende desconosi den un cura di un cas na Shiribana. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un persona pata pata burachi y cu no tabata corda ni unda e ta biba. No a keda nada otro cu polis regale un cuarto gratis na e hotel "Excolo Constituo".

Pelea entre 2 muher na e
hotzone banda di highrise
hotelnan



STA. CRUZ -- Diasabra madruga a drenta informe di cu tin un pelea di muher na e hotzone banda di e highrise hotelnan. Mesora a dirigi patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un pelea entre 2 muher turista cual nan ta pareha di otro y ningun no kier a baha cabez y nan a parti sla cu otro. Guardianan na e sitio a hala nan for di otro te ora cu polis a yega. Mirando con nan comportacion tabata y nan no ta haci caso di polis nan a detene ambos y a hibanan warda di polis.

Supuesto pelea formal
na Hipsz a bin resulta di
tabata batimento di boca
y menaza



STA. CRUZ -- Diasabra madruga a drenta informe di cu tin un pelea formal na Club Hipsz. Mesora a dirigi algun patruya na e sitio. Na yegada di e patruya nan a bin comprende cu no tabata tin ningun pelea tabata djis un batimento di boca cu menaza. Polis a comprende cu un di e partidonan a bandona e sitio mientras polis a papia cu e otro partido pa mustre e camindanan pa cana pa atende cu e asunto di menasa. Pero e persona ey no tabata desea di entrega keho. Pa tur seguridad polis a tuma e nombrenan di esnan involvi.

Polis a tene vigilancia
durante e sportdag di
E.P.B. San Nicolas na
Community Pool



STA. CRUZ -- Diabierna mainta polisnan di bario di San Nicolas tabata tene controlnan banda di e Community Pool esaki en conexion cu E.P.B. San Nicolas a tene nan sportdag eyan. Manera tabata conoci ya caba tabata tin pelea e siman aki na e school, pero pa prevencion polis tabata core bay bin pa vigila e situacion.

ALEJANDRO DUQUE

Kier a invita: Tur su fiel cliente pa pasa.
Conoce su peluqueria nobo.

PELUQUERIA**ART & BEAUTY**
clinic

Situada en Santa Cruz 111B (Banda di).

(Richelle Beauty Vision).

Tel: 587-1886/5681467

JEGA!

• CORTES • MANICURE • PEDICURE • TINTES • KERATINA

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

**Mensahe**

"Na tur Mi Yiunan, un bendicion y forza pa un y tur aki na mundo. No lubida cu pa medio di Mi, a wordo escogi un salvador pa salba henter e mundo. No cansa pa traha pa e Iglesia Catolico Romano. Cuminsa evangeliza, predica y yuda enfermonan y e pobernan. Awor mas cu nunca nan mester di boso. No cansa di pidi pordon y haci bon na un ruman, maske cu e dolor ta grandi. P'esey haci un bon confesion na un Pastoor pa boso por keda limpi y puro, sin mancha y sin pica. Mi sa cu tin hopi di Mi yiunan, cu a cambia di religion. Pakico? Boso sa cu esaki ta haci Mi hopi dolor na Mi curazon, pasobra otro religion no tin Ami, ni e Santonan, ni e Angelnan y tampoco San Hose. Esey ta bin pa falta di reza e Santo Rosario. Di con boso ta reza menos y ta perde speranza? Ami ta boso Mama, La Virgen di Gracia di Aruba, cu semper ta duna boso splendor y alegria. Mi ta un Mama di milager y semper lo Mi proteha boso contra tur peliger. No cansa nunca di reza, pasobra oracion ta kibra tur barera. Sigui padilanti y demostra cu boso por. Tur esnan cu ta stima Ami y Mi Yiu Hesus, Mi ta braza boso pa ofrece Mi bendicion. Un dia cu hopi di boso no por imagina, eyan Mi ta. Mi ta entrega boso un rosa den cada curason pa boso sigui lucha den boso bida spiritual. Mi ta duna boso un bendicion hopi grandi y special. Di boso Mama, La Virgen di Gracia di Aruba, cu ta stima boso pa semper.

AMEN

Cell: 690-0727

E lista di nomber di e lugarnan cu por deposita placa pa Sr. Winterdaal. Aporta cu un donacion pa "Erwin" cumpra e auto Kenguro auto/stoel electric, cu e mes por transporta su rolstoel.

ANTRACO ARUBA GROUP L.G. SMITH
BOULEVARD 126 TEL: 582-3434

SABANA SHOP Y KAP SALON CELL: 740-8799
NAPA SHABA TEL: 587-0621 SHABA # 1

WEMA STA CRUZ
WEMA BOULEVARD
WEMA PONTON
WEMA BOULEVARD
WEMA SAN NICOLAAS
CALIDAD SUPERMARKET
SABANA BASORA
XUXIA CASH & CARRY
ORANJESTAD
VALERO PALM BEACH
SAVE-A-LOT
SAN NICOLAAS
SAVE-A-LOT BUBALI
GAYO ROJO
SAN NICOLAAS
URATACA CENTER

S. CHOW SUPERMARKET SAVANETA
KONG HING SUPER CENTER L.G. SMITH
BOULEVARD 152 582-5545
VALERO SANTA CRUZ
"BAN YUDA SR. ERWIN WINTERDAAL!"

"Hunto E por logra"

Despues di un accidente Sr. Erwin Winterdaal mester a somete su mes na diferente operacion, taato na Aruba como den exterior. Sr. Erwin ta parcialmente paralisa y inmovil. Sr. Erwin kier yega na su Kenguro auto/stoel electrico. Esaki ta un auto electrico cu tin e posibilidad di transporta e rolstoel, cu por yuda Sr. Erwin move den nos comunidad independientemente.

Bo ayudo lo ta altamente aprecial
Pa mas informacion y pa donacion por
contact Sr Erwin na:

Ban yuda Sr. Erwin Winterdaal!

ARUBAANSE VOETVAL BOND TA ANUNCIA MAS DETAYE PA CU E SEASON TICKET

'INTRODUCIENDO DESCUENTO PA NOS HOBENNAN Y GRANDINAN'

STA. CRUZ -- Futbol e deporte REY ta un di e deportenan mas conocir na nos dushi. Manera ta conocir pa tur fanatico e temporada nobo lo start ariba 30 di September 2013 y aña aki Subway un biaha mas ta e partner oficial. Stadion Guillermo Prospero Trinidad como tambe Frans Figaroa lo ta anfitrión di e campeonato aki cu sigur lo bira uno exitoso un biaha mas.

Pa prome biaha den historia Aruba Voetbal Bond (AVB) a introduci e 'Season Ticket' 2 siman pasa cual ta duna e fanatico e seguridad di tin un lugar di sinta durante e weganan. Cu e sistema aki ta crea 3 diferente nivel di sistema pa sinta. Esakinan ta categoria Bronze, Silver y Oro y ticket pa drenta den e division di hubentud.

Despues di un siman di a anuncia e benta di season ticket, AVB ta contento di e reaccion ricibi. AVB ta gradici e apoyo grandi cu nan ta hayando di e diferente clubnan di futbol cu ta bendiendo esaki y alavez por bisa cu e benta ta bayendo bon.

Scuchando e diferente reaccionnan AVB a dicidi di introduci un descuento

ariba e categoria Bronze y Silver pa nos hobennan naci na aña 2001 of despues y pa nos hende grandinan naci na aña 1953 of promer.

Esaki ta encera cu pa e bronze ticket e grupo aki por cumpra na 149 florin enbez di 180 florin, pues un descuento di 25% enbez di 10% y pa e silver ticket nan por cumpra na 199 florin envez di 255 florins, un descuento di 33% envez di 15%. E descuento aki no ta valido pa e pakete di Oro.

Alabes AVB ta confirma e 'All Star Game' di division di honor lo tuma lugar diaranson 29 di januari 2014 y cu cada persona cu tin un season ticket lo tin e wega aki tambe inclui den nan pakete.

Asina aki por confirma cu e Season Ticket aki ta trece hopi beneficio pa esnan cu cumpra esaki. Banda di waak tur wega di bo club cu ta total 18 den e Subway Cup y 2 den Copa Betico Croes. Awor tambe ta inclui e All-Star Game.

Partners nan cu tambe a join e Season Ticket ta Subway, Sports Caribe y General Nutrition Center. Aki lo ricibi diferente descuento na e lugar nan menciona

Tur season ticket ta den e proceso di printing y desde dialuna 30 di September cada comprador por pasa busca nan smartcard na Centro Deportivo Frans Figaroa. E wega cu ta habri e season lo ta entre Estrella y Dakota pa 8:30 di anochi.



Union Patriótico Progresista

Sintonisa e lider di Partido *Union Patriótico Progresista UPP*, **Drs. Candelario (Booshi) Wever** cu lo dirigi su mes na e pueblo cu mensahenan positivo. Esaki den cuadro di nos ciclo di informa y consentisa nos pueblo Arubiano.

Tele Aruba:

Diadomingo 22 di september pa 7.30 PM
Diamars 24 di september pa 6.30 PM

Canal 22:

Dialuna 23 di september pa 7.00 PM
Diamars 24 di september pa 7.00 PM

Aruba Ta Nos Tur!



Den Baseball "AA" Atco Klinkers Indians ta gana Red Machine 6-1

STA. CRUZ -- Diasabra atardi e campeonato di baseball AA a continua entre e actual campeonnan Atco Indians y e sub campeonnan Red Machine cual partido tabata tin su interes pa e rivalidad di e dos teamnan aki den ultimo 2 aña.

Atco a cuminsa tempran riba e lanzamentonan di e importado Carlos Porte pa piki 3 careda den cabez di 1er inning ariba 2 base por bola y 2 hit. Atco ta score 2 careda mas den cabez di 3 inning ariba 2 doblete y hit di Eldrick Dijkhoff pa pone e score na 5-0 y mas laat Eldrick ta deposita un lanzamiento di Carlos Porte ariba e green monster den left

pa hasi e score 6-0. Pa Atco a start e inteligente Alfred v/d Linden cu a hasi su debut door di estudio y ta ricibi relevo di Abraham Taveras den bom di 3 inning y mas laat Jonathan Ramada ta lanza e ultimo 2 inningnan pa acredita su prome wega salva.

Pitcher ganador a resulta Abraham Taveras cu a exhibi un tremendo control y velocida pa su prome wega gana (1-0) y perdedor tabata Carlos Porte. Red machine ta score nan unico careda den bom di 6 inning despues cu Julio Hernandez dal hit pa center, pasa pa segunda riba passball y anota ariba mal tiro di catcher

pa tercera.

Atco Klinkers Indians: 6 careda, 11 hit y 1 error. Red Machine: 1careda, 3 hit y 2 error. Mihor bateadornan pa Atco Klinkers Indians: Jourick Blanco y Eldrick Dijkhoff di 4-3 y e novato Eugene Helder jr. di 5-3. Eldrick Dijkhoff tabata tin un homerun riba su nomber pa su di promer den 2 wega hunga.

Pa Red Machine a destaca cu e bate Marxon Castro 1-1 y Julio Hernandez 3-1.

Standing te cu diasabra 21 sept. 2013 ta lo siguiente:

Pool 1.

Atco Klinkers Indians; 5 gana, 0 perdi, 1 empata. Orañestad Stallions 4 gana, 0 perdi, 1 empata. Quiro practice Sluggers 3 gana, 2 perdi. Braves Impex: 1 gana, 4 perdi

Chill Tiger Shark: 0 gana, 5 perdi

Pool 2.

Brazil Cerez: 4 gana, 1 perdi Red Machine: 3 gana, 2 perdi. Scorpions: 3 gana, 2 perdi

Rockets Freezone: 1 gana, 4 perdi. Blue Fin: 1

gana, 4 perdi

Si por tuma nota cu e sorpresa di e aña aki ta e muchanan di Carlos Pannefleck cu ta invicto hunto cu Atco Indians y tambe Scorpions cu ta den pelea pa clasificacion. Hopi cos por pasa ainda pesey mes, directiva di ABBA ta invita un biaha mas e publico di bon baseball pa acudi na parque Nady Croes/ Crismo Angela y stimula nos peloteronan pasobra baseball ta sigui hot y cu sorpresa!!!!

1 EVELYN

WEVER CROES

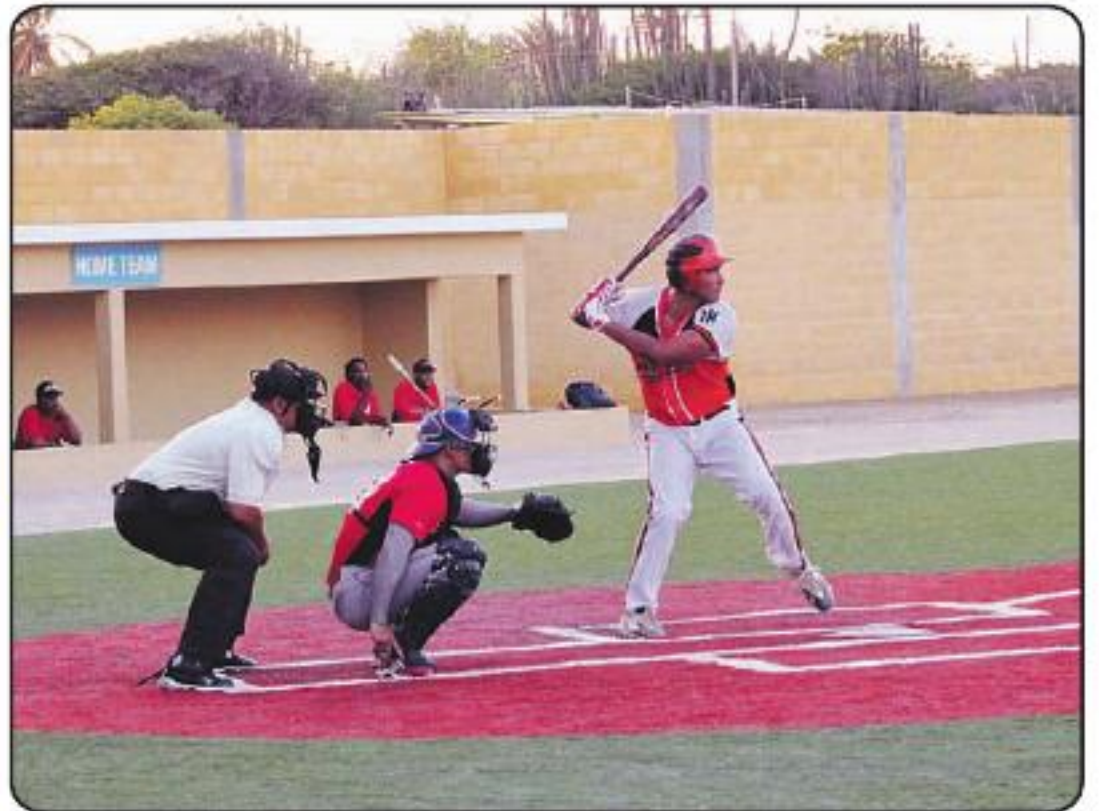
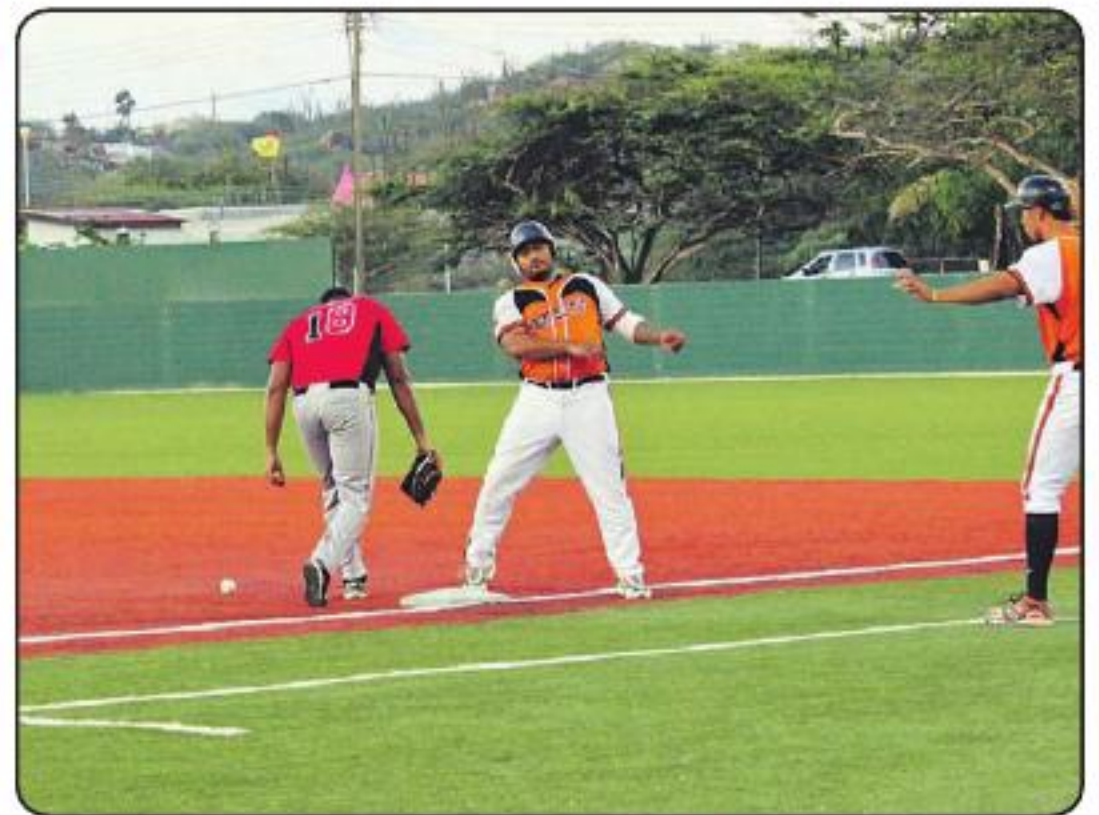


Stem 27 september voor verandering, de verandering die ons eiland nodig heeft. Jij en jouw familie verdienen beter. Stem geel, stem MEP.

Evelyn Wever Croes, partijleider MEP

/MEPofficial
WWW.MEP.AW

ARUBA MERECE MIHOR



AMOR



CONDORITO

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Sorteo di dia : 23 September

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	0427	4623	3742	7368	8472
	6340	7556		4224	
	4761	4900		1449	
Lotto	03-05-10-13-27				
Mini Mega					
Mega Ball					
Zodiac	2459 Capricornio				

TA HUUR

Un apartment den centro di Sta. Cruz pa un persona of pareha. Mester ta hende serio!!!

Pa mas informacion por yama na 593-1449 of 593-8998.

BBQ

Tur diadomingo na Siribana net delanti Jumbo restaurant riba caminda grandi di Siribana y Angochi. BBQ mix 12,50 tambe tin Moochi pisca, ribeye steak, pecho di galiña, pork chop. Por yama mi na 5690131 y nos ta habri di 11'or di mainta. Prijs di famia pasa mita warda boso.

TA TRAHA

cas, cura, pega bloki, azuleho, mosaico, pleister, drecha y traha dak, plafond, marca fundeshi y haci calculacion di mapa. trabao bon caba y cu garantia y prijs razonabel

Pa mas info yama : 566-0222.

TA BUSCA

Un apartamento comodo den vecindario Savaneta y Pos Chiquito

Entre Afl 700 y Afl. 900 exclusive: Por yama 742-4741.

CLASIFICADO

solodipueblo@gmail.com

**Medical & Home Healthcare Services**

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba

Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion

Diabetic Face Care

Diabetic Nail & Finger Cream

Diabetic Foot Massage Cream

Diabetic Key Chain (Jabero)

Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)

Special Medical Diabetic Shoes

Glucos Perfect (Machine pa test sucro den sanger.)

Labco Medical
lider den productonan
Diabetico na Aruba

Gordura aruba

ganga riba gordura pa mata awe diasabra di 8:30 am te 12or diadomingo 8:30 am pa 2:30pmna papilon 90-atell: 5943308

TA BENDE GORDURA

Pa bo matanan berde y bunita tin gordura di bon calidad pa 7 florin pa saco di 50 liber Cu compra di 10 saco of mas ta deliver gratis Yama: 592-6209

Orange matras

Olijfstraat 23- D
Tel: 588-7468 / 592-3344

Nos tin tur size di matras y box y tambe nos ta fura matras- box -set di sala-comedor-TV chair.

Pa bo ta drumi dushi

TA HUUR

Executive huis 2 verdieping, 4 slpk, 3 badk was en berghok rustig buurt, Scopetstr.7, Ponton Afl. 2750,=/ mnd zonder meubels. Afl. 3000,=/ mnd semi gemeubileerd. cel: 561-1833 negotiable.

TA HUUR

1 APPT DI 1 KAMBER DEN VECINDARIO DI POS CHIKITO SPAANS LAGOEN WEG 49B HENDE SERIO, Y CUMPLIDO ENTERESA POR YAMA TELL: 563-8494 / 560-3589.

MARIO'S SEPTIC

SERVICIO NA BO PORTA: MARIO'S SEPTIC SERVICES CLA PA BRINDABO SERVICIO PA CHICA POS, HABRI TUBERIA Y CALIDAD CELL: 5603500

TA BENDE

Tereno eigendom 650 m2 na Macuarima (cerca di ex veld di Winston). Pa informacion, please yama 5948748

TA BENDE

2 cas riba tereno propiedad di 7800m2 situa na Modanza, 1 cas di 2 piso ku 4 apartamento na Tanki Leendert y 1 cas na Macuarima pa mas informacion Yama: 5937118.

Servicio

CURA LIMPI Y CHAPI TIRA SUSHI AFO VERF Y PRESSURE WASH MURAYA NA UN BON PRIJS CONTACT 569-0143 MIKE.

TA BENDE

puppies maltese full raza ontworm y vacuna bon prijs cell 5669749.

TA HUUR

Un cas apartment pa un persona of un pareha. Situa na Santa Cruz, yama na 5610010 preferibel despues di 5'or di atardi.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of 585-9500

TA BENDE

Hariña di MAISHI RABO 100% na Nature's Discount Seroe Blanco dilanti di APFA Pos Chikito dilanti di Botica Aloë Tel: 5885380 - 5840336

Ta busca

Un cas pa bao di brug pa cumpra na balor di Afl. 150.000,-. Pa mas informacion yama 568-1801.

Ta ofrece

Mike's gardening + painting nos ta corta mata chapi verf pressure wash y tira sushi afo solamente 17.50 pa ora jama libremente 5690143

Ta busca

Millennium Band ta busca 2 cantante cu por canta merengue, salsa, bachata, bolero, cadans, vallenato, etc. E mester ta den 20 pa 45 aña! Si bo ta interesa yama: Richard Wolf na 662-2523

TA BENDE

Un CONTAINER di 40 pia Excelente pa warda material di construccion Prijs: Afl. 1.600.= Tel.: 5824324

TA OFRECE

Bo mester di un contratista cu ta traha bon y bunita, cu ta traha barata y cu ta cumpli?

Yama: 568-1801

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentranan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala airco cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodela Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 739-0101 / 748-8280

TA HUUR:

Cas na Savaneta
3 Bedroom y 2
bathroom
Afl. 1500,= pa luna
Tel: 568-1801

TA BUSCA**URGENTE:**

Pa nos clientenan
Apartamento pa huur
1 Bedroom
Prijs AFL. 750,=
Tel: 568-1801

TA BENDE TERENO:

345m2 Modanza T.L.
645 m2 Santa Martha
850 m2 Matividiri
345 m2 Cashero
1000 m2 Paradera
1000 m2 Jan
Flemming
Tel: 568-1801

TA BUSCA

casnan
urgentemente pa
nos clientenan pa
huur
tel:568-1801.
nos tin e mihor
contractnan di Aruba

GANGA RIBA GORDURA

Pa mata ora bo
cumpra 3 saco bo ta
haya 4.ora bo compra
9 saco bo ta haya 12.
Y nos ta haci entrega
fls 6.00 pa saco di
50lbs.
Santa Martha : 12
Tel : 564-4456

TA BUSCA:

Cas pa huur y compra
Afl. 1.500,= (huur)
Afl. 300.000,=
(cumpra)
Tel: 568-1801

TA BUSCA**URGENTE:**

Cas den vecindario
Noord
Bubali
3 Bedroom
Prijs AFL. 1.500,=
Tel: 568-1801

**Ta busca pa
cumpra:**

Un maltese macho
puppy
Si bo tin pa bende,
Yama: 582-3545 y
puntra
Pa sra. Henriquez

Bo yiu ta zwak na school

Bo yiu ta zwak na school y bo no kier pa bo yiu keda
sinta of bay otro school? Busca ayudo promer cu ta laat.
Nos ta yuda muchanan di basis y MAVO cu problema
cu Hulandes y tambe vaknan manera wiskunde. E bon
resultado di bo yiu ta nos satisfaccion. Por yama pa
meneer Bryan na 563-5385 of 585-1823

**TA BUSCA
URGENTE:**

Pa nos clientenan
Cas pa huur
3 Bedroom y 2
bathroom
Prijs AFL. 1.500,=
Tel: 568-1801

**TA BUSCA
URGENTE:**

Pa nos clientenan
Cas pa huur
4 Bedroom y 2
bathroom
Prijs AFL. 1.700,=
Tel: 568-1801

**TA BUSCA
URGENTE:**

Cas pa huur
1 aña y despues pa
cumpra te cu Afl.
1.500,= pa luna pa
huur.
3 Bed room
Prijs AFL. 1.500,=
Tel: 568-1801

**Ta Busca
URGENTE**

cas pa huur te cu
AFL.2500,=
den area di Noord
of den sercania di
Wayaca
tel:5681801

Ta Huur

2 bedroom apartment
\$.700US Noord
tel:5681801

Ta huur

cas na Pos Chikito
2 bedroom
Prijs Afl. 1.350,-
Pa mas informacion
yama 568-1801

Ta huur

apartamento na
Paradera
yama 5681801

Ta huur

apartment cu dos
kamber
Cumana pa Afl. 1.100,-
pa luna
Pa mas informacion
yama 568-1801

Ta huur

cas di tres kamer , 1
baño na Sta. CruzPa
mas informacion yama
568-1801

Si bo ta en busca di
apartment of cas, nos
tin'e pa bo den tur bario
y pa tur budget. Pa mas
informacion yama 568-
1801

Ta huur

Cas na San Nicolas pa
Afl. 1.200,-
Pa mas informacion
yama 568-1801

**TA BUSCA
URGENTE:**

Pa nos clientenan
Cas pa huur
2 Bedroom
Prijs AFL. 1.500,=
Tel: 568-1801

**TA HUUR:
Appartement
hopi bunita cu tur
appliances**

Excl. Awa y Coriente
Seroe Janchi
Tel: 568-1801

**TA BUSCA
URGENTE:**

Pa nos clientenan
Apartamento pa huur
2 Bedroom
Prijs AFL. 1.000,=
Tel: 568-1801

TA HUUR:

Cas na San Nicolas
3 Bedroom y 2
Bathroom
Afl. 1.800,=
Tel: 568-1801



**Afl.
250,=**
cell:5938182

Si bo kier huur bo cas
of apartment liher,
nos ta traha e mihor
contractnan na Aruba
y ta huur bo propiedad
liher pa bo.
Pa mas informacion
yama 568-1801

**Mike's Gardening &
Painting**

Nos ta haci cura limpi/
chapi/corta mata/tira
sushi afo/pressure
wash muraya y verf
cas complete pa prijs
razonabel Afl. 17,50 pa
ora, contact, Mike Cel
569-0143

TA BUSCA

manicurista

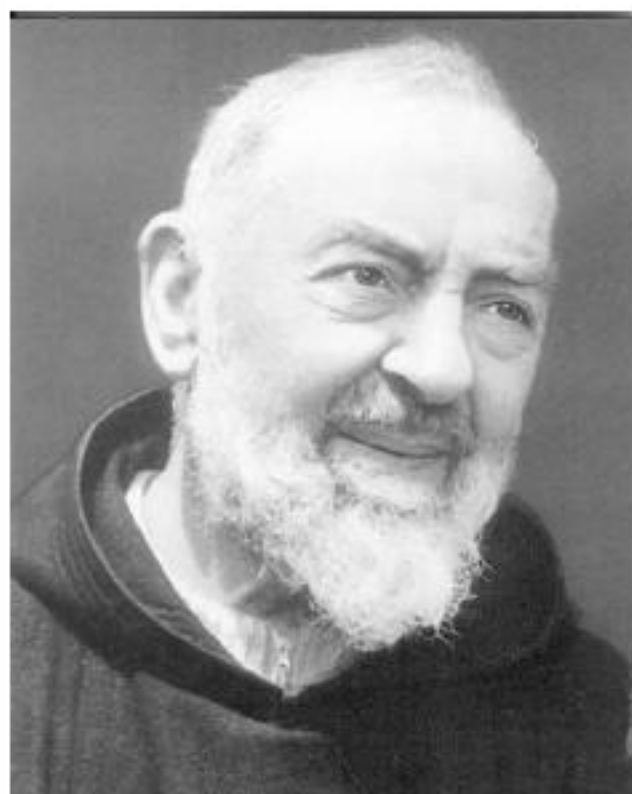
tell: 5836236

cell: 5931249.

TA BENDE

Cas cu
appartement
Na Cumana
Prijs: Afl.
355.000,=
Tel: 660-3332

PADRE PIO DI PIETRELCINA



Grupo di Padre Pio hunto cu The Voice of Jesus ta extende un invitacion na henter e pueblo di Aruba na e devocion di Padre Pio di Pietrelcina – un Santo, na bida y miembro ehemplar den e orden di Frèrenan Menor Capuchino, fiel siguidor di San Francisco di Asis cu un amor

incomparabel na Hesus y Mama Maria. Padre Pio, tabata conocí como un frère reserva y piedoso cu a ricibi su stigmata na ambos plant'i man, su pianan y su zij – y cu a dura 50 aña. Tambe e tabata conoci pa su oracion continuo di e Santo Rosario (20, 30 te 40 pa dia!), como guia spiritual, e tabata lesa curason y conseshinan durante confesion, e tabata tin un caridad inmenso pa esnan enfermo y di menos recurso, hendenan tabata waak na 2 lugar diferente na e mesun momento, su relacion peculiar cu su Angel Wardador, su amor inmenso pa Mama Maria y su conexon bibo cu e Pasion Hesus durante su misanan cu tabata atrae hendenan di tur parti di mundo y cu semper tabata yen - y cu un duracion largo. Encurashando e devocion aki, nos ta organiza pa mas di 4 aña e siguiente actividadnan na Padre Pio su honor:

“Reza, warda y no preocupa bo. Preocupacion ta inutil. Dios ta misericordioso y E lo scucha bo oracion... Oracion ta e mihor arma cu nos tin; e ta yabi di e curason di Dios. Si nos ta imitadornan di HesuCristo y enfrenta tur e batayanan di bida, nos tambe lo comparti den Su Victoria.” – Padre Pio di Pietrelcina

Nobena Santisima Virgen di Alto Vista

E aña aki atrobe lo bai tin e nobena na honor di Virgen di Rosario, Santisima Virgen di Alto Vista E nobena lo cuminsa dia 27 di September y ta 9 dia largo, cuminsando for di 5:30'or di atardi. Lo reza e Santo Rosario, Evangelio di dia y canta algun cantica. Esaki ta tuma lugar na Kapel di Alto Vista mes. Tur fielnan ta ser recorda pa corda trece nan buki di nobena dedica na Mama Maria di Alto Vista. For di eyden lo reza e oracion di dia. Dia 6 di October dia di Virgen di Rosario, Santisima Virgen di Alto Vista, Patrona di nos pais, lo tuma lugar un Santo Sacrificio di Misa canta solemne, na Kapel di Alto Vista. Esaki lo cuminsa pa 6'or di atardi. Door cu e ta cai net despues di eleccion Parlamentario, tur politicianan cu a keda eligi pa representa nos dushi pais ta ser invita pa ta presente, na unda nan lo ricibi un bendicion especial. Tur fielnan, pueblo di Aruba, tur esnan cu ta bai hiba nan peticion y gradecimento pa La Virgen di Alto Vista ta ser invita pa ta presente durante e nobena y tambe dia 6 di October pa celebra e gran dia, dedica na nos Patrona stima, Santisima Virgen Mama Maria di Alto Vista.

NEW LOOK

Hair & Nails

By Celida



Special pricing packages that include monthly:
Short hair:126.90
Medium hair:142.10
Long hair:157.35
Extra long:172.55

*3xblower
*3xwash
*Special treatment
*1xmanicure or pedicure

For gentlemen
Prijs:116.75

*2xcut hair
*1xmanicure
*1xpedicure
*1xparafina

Mon.-Sat. 9:00AM-12:00AM
Mon.-Sat. 2:00PM-6:00PM
Sunday 2:00PM-7:00PM

Madiki #116

Tel: 6616325

blackberry pin: 27A1BA2DX

Mike Eman a firma huur pa e edificio aki RETROACTIVO pa yena saco di su amigo cu Afl. 3 miyon. MEGA OEI!

Poco poco e puitonan ta sali di e macuto.



Afl 3 miyon na 1 edificio soooo!

P'esey AVP no kier pa bo wak e lista di huur di Gabinete Mike Eman.

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.

Cada servicio ta den forma personaliza .

Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.

Mas di 15 aña di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :

Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.

Yama awe mes na 730-3327 /586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.

Na: Dilailah Beauty Clinic

Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord

TA BUSCA

Freelancer pa
un Real Estate

Bo ta interesa:

Yama
568 -1801

DUNA BALOR NA OTRO

Señor, haci mi un instrumento di Bo Paz.
 Laga mi trece amor caminda tin odio.
 Laga mi trece pordon caminda tin pleito.
 Laga mi trece union, caminda tin desunion.
 Laga mi trece berdad, caminda tin error.
 Laga mi trece speranza, caminda tin desesperacion.
 Laga mi trece claridad, caminda tin scuridad.
 Laga mi trece legria, caminda tin tristeza.
 Señor:
 haci mi busca mas tanto pa consola cu pa ser
 consola;
 mas tanto pa comprende, cu pa ser comprendi;
 mas tanto pa stima, cu pa ser stima
 pasobra ta dunando cu nos ta ricibi,
 ta pordonando cu nos ta haya pordon y
 ta muriendo cu nos lo nace pa bida eterno.

AMEN

Mensahe di Divino Niño
Hesus

Bendicion na Mi escogido
 Reginald y na Mi generacionnan
 di mundo. Pa medio di Mi Tata
 Todopoderoso bendicion Mi
 rumannan stima, cu ta den e
 caminda di berdad di Dios, y
 cu ta pone boso criaturanan
 na prome lugar den caminda
 di Dios cu ta feliz den nan
 infancia te ora nan bira adulto y
 siña nan cu semper Dios ta na
 prome lugar den nan bida. Stima otro y duna otro paz
 y mira boso dilanti semper pa boso cu comete erornan
 cu por causa boso dolor y tristeza. Cu ta Dios ta boso
 refugio cu por cura boso erornan. P'esey laga nos tur
 ban cana hunto pa un mundo mihor den bista di Dios
 Tata Todopoderoso y nos sirbidornan di nos iglesia
 y pa pueblonan cu ta biba den eror y pidi paz pa tur
 nacionan pa trece bendicion den tur hogar na mundo y
 pa boso biba cu Amor pa otro y no rechaza ningun raza
 y ni pobernan y ni humildenan. Pa renoba boso curazon
 cu pureza. Pasobra memey di tur tormenta tin un lucha
 general, pasobra fundeshi di boso bida ta Cristo Hesus,
 E ta boso Refugio, E ta boso Salvador y ta honra boso
 den su Santo Number. Mi ta mira hopi cos robez cu hopi
 ta haci contra ley di Dios Tata. AMI Divino Niño Hesus
 ta pidi boso reflexiona na tempo, pasobra tempo di Dios
 ta hopi cerca pa binida di tempestadnan duro cu ta bin,
 pesey Mi ta pidi boso pa reza e Santo Rosario manera
 Mi a siña boso y pidi pordon pa henter mundo. AMI e
 Divino Niño, Hesus cu a bini di Spirito Santo ta habri
 mi halanan riba henter mundo pa proteha boso y nos
 criaturanan, Mi sirbidornan, Mi escogidonan. No lubida
 cu AMI ta boso Amigo cu nunca ta faya boso. Amen.

Oracion pa reza tur dia pa Dios cuida nos
dushi pais Aruba

Den number di Cristo Hesus nos ta acerca bo Tata y nos
 ta pidi bo, tene misericordia cu nos y cu nos pais Aruba.
 Awe nos ta pidi bo Señor, pa pone un biaha mas bo bista
 amoroso riba Aruba purifica nos pasi Aruba, di tur mancha
 di maldad, libera Aruba di tur acto di scuridad y di tur actonan
 diabolico..
 Laga bo angelnan campa rond Aruba, cubri Aruba.
 Spirito Santo guia y proteha cu bo luz divino tur cu ta y cu
 tabata biba na Aruba pa un dia nos por topa atrobe den bo
 Reino celestial. Amen

Cu inmenso tristeza pero conforme cu boluntad di
 Dios y alavez agradecido pa tur locual el'a significa
 pa nos, nos ta anuncia fayecimento di



Silvia Dirksz

Mihor conoci como "Chiba"
 *20-11-1938 +20-09-2013

Na number di su:

Ruman: Sra. Viuda Dora Palm-Dirksz

Ruman Di criansa: Rudolf Peña y esposa

Manera yiu : Coromota Palm y yiu Natasha Palm

Sobrino(a)nan: Karel Palm y famia
 Melvina Palm y famia
 Emery(papi) Palm y famia
 Irene Aparicio-Palm y famia
 Iris Palm y famia
 Rudolf Dirksz y famia
 Richard Dirksz y famia
 Vivian Dirksz y famia
 Verita Luidens y famia
 Minoeska Howard

Tantanen: Veneranda Zievinger y famia
 Ligia Smolders y famia

Prima Stima : Marietje Ridderstap y famia

Cuña: Sra Viuda Annie Dirksz

Primo y Primanan, Ihanan, Comer y Compernan.

famia: Dirksz, Palm, Ridderstap, Tromp, Lacle,
 Aparicio, Smolders, Fingal, Chirino, Pablo, Ohab,
 Luidens, Jansen, Fluonia, Kemp, Quandt, Zievinger,
 Morales, Croes, Loopstok, Eman, Acosta, De cuba,
 Bautista-Baez, Henriquez, Serrano-Perez, Lopez,
 Chavez, Simon, Hugoosgift, Carti, Arends

Ta invita tur amigo, Bisiña y conocirnan pa asisti na e
**acto di entierro cual lo tuma lugar diarazon 25 di
 september 2013. Saliendo pa 11'or for di the olive
 tree funeral home na cumana pa santana catolico
 na Playa.** E resto mortal lo reposa for di 9'or di
 mainta den the Olive Tree Funeral home na Cumana.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta
 ricibi bishita di condolencia na cas. Nos ta pidi nos
 disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos
 tristeza.

Celebrando
200 Aña di
Existencia
di
Comunidad
Parokial

Parokia San Francisco
 ta celebrando 200
 Aña di Existencia di
 Comunidad Parokial.
 Monseignuer a
 nombra Parokia
 San Francisco Pro-
 Catedral di Aruba.

Dia 25 di September
 Parokia San Francisco
 ta cuminsa cu nobena
 di San Francisco, un
 Santo masha stima pa
 nos dushi Hesus.

E fiesta di nos Patrono
 lo wordo celebra dia
 6 di Oktober pa nos
 Obispo Monseignuer
 Luis Antonio Secco
 y concelebra pa nos
 pastooran y invitado
 cu lo bini special pa
 celebra hunto cu nos
 e dia tan special aki. E
 mesun dia despues di
 misa lo Rifa un auto.
 Pastoor Stanislaw,
 Zusternan, Comision
 San Francisco,
 Grouponan di Oracion,
 Koornan, Acolitonan,
 Kosteresnan, Minister
 di Eucarestia ta invita:
 tur nos parokianonan,
 bishitantenan,
 gobernantenan,
 tur nos mucha di
 schoolnan y Aruba
 en general pa acudi
 na nos novena dia
 25 di September pa
 6:15 P.M. den nos
 Hofi ya conoci pa tur
 nos fielnan. Bendicion
 Pastoor Stanislaw
 Sekula

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.

Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.

E ta hiba mi na awa trankil, Pa mi bolbe haya forza”.

Salmo: 23

Cu hopi tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento cristianamente di:



Antonio Werleman
mihor conoci como “ Tony of Pachi Tony “

*** 28-08-1925 †21-09-2013**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Bo Recuerdo

Mi sinti a pasa ariba bo awe yena cu amor, y esey no ta nada nobo Ayera tambe mi a pensa ariba bo, mescos cu e dianan anterior. Den silencio mi ta pensa ariba bo. Henter ora mi ta menciona bo nomber Y tur locual mi tin ta bo recuerdonan Bo potret den un leyshi Bo recuerdonan ta mi consuelo cu hamas lo bay Dios tin bo den su reino y ami tin bo den mi curazon!

Feliz Marciano Fingal

INVITACION

Pa motibo di su prome añ a di fayecimento ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na un santo sacrificio di misa na Kapel di Alto Vista, dia 24 di September, 2013 pa 5:30 di atardi.
Na nomber di su casa, yiunan y demas famia



Mensahe La Virgen di Gracia di Aruba

“Na tur Mi Yiunan, un bendicion cu ta bini di henter mi curazon.

Mi curazon ta yen di gozo di waak boso un biaha mas. Ami como boso Mama, La Virgen di Gracia di Aruba ta ofrese Mi splendor y Mi gracia den cada cas aki na mundo. Mi ta waak cu ainda tin hopi dolor y preocupacion den mayoria di e muchanan, cu ta bay den e mal caminda.

Mamanan y tatanan, no cansa di papia cu boso yiunan. Tin tempo ainda pa cambia e situacion cu hopi di e muchanan ta aden. P’esey reza boso Santo Rosario pa tur e muchanan di mundo.

Mi Yiunan, Mi ta desea pa cada un di boso yuna dos vez pa siman y reza tres Santo Rosario pa dia, te ora cu Mi bin bek dia 25 di September proximo.

Mi kier meen, e Rosario completo na Mi honor. Esaki ta pa salvacion di almanan y pa locual cu ta biniendo den mundo. Waak pa semper boso cana den e caminda di luz y aleha for di e scuridad, pasobra ta hopi di boso ta den e mal caminda. Boso mester bisti algo religioso riba boso curpa cu ta bendiciona y tambe lesa boso Bijbel tur dia un tiki, pasobra esey ta e palabra cu ta duna bida y hopi enseñanza.

Purba di haci mas sacrificio y penitencia pa scapa mas almanan cu ta posibel, pa nan por bay cielo. Mi a pidi na tur esnan cu ta den cielo caba y ta gozando di e alegria, pa resa pa bosonan tur cu ta den mundo ainda. Y pa un dia boso tambe por yega den e paraiso y goza di e buniteza y di e felicidad eterno. Y ora cu boso ta den e Gloria, boso no kier bin bek.

Mi mannan y Mi brazanan ta habri pa ricibi cada un di boso, cu ta Mi Yiunan, pa duna boso Mi bendicion di henter Mi curazon y pa nunca boso perde boso fe.

Di boso Mama, La Virgen di Gracia di Aruba, cu ta stima boso pa semper.”

AMEN

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia Winterdal y Croes ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a mostra nan atencion durante fayecimento y entiero di nan defunto stima:

Elsa Maria Winterdal-Croes “Juffrouw Elsa”



Gradicimento special ta bay na trahadornan di SABA, specialmente

CDC Afdeling Trupiaal, tur cu a yama, manda flor, krans y telegram. Masha danki pa e palabranan di consuelo. Danki special na tur famia amigo, bisiña y conocirnan. Boso muestra di atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa un santo sacrificio di misa na Misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta riba diasabra 28 di September pa 7’or di anochi.

Boso presencia lo ta altamente aprecia

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki yiunan, nieta, bisanieto, rumannan y demas famia ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a mostra nan atencion durante fayecimento y entiero di nan defunto stima:

Lybia “Shon Ili” Ridderstap-Vries

Gradicimento special ta bay na tur cu a yama, manda flor, krans y telegram. Masha danki pa e palabranan di consuelo. Danki

special na St. Michael

Paviljoen, Zulaika Geerman, Koor Milange, Eltienne Yarzagaray y na tur famia amigo, bisiña y conocirnan. Boso muestra di atencion tabata un gran consuelo pa nos. **Alavez nos ta invita pa 3 santa sacrificio di misa na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz**

Diamars 24 di September pa 7’or di anochi

Diahuebs 26 di September pa 7’or di anochi

Diasabra 28 di September pa 7’or di anochi.

Boso presencia lo ta altamente aprecia



ARUBA MERECE MIHOR

LISTA DI PARTIDO *mep*



EVELYN WEVER CROES

#1



CHRIS ROMERO

#2



XIOMARA RIUZ MADURO

#3



GUILLFRED BESARIL

#4



ADY THIJSEN

#5



DANGUI ODUBER

#6



EDISON BRIESEN

#7



SHAILINY TROMP LEE

#8



CARL GIEL

#9



MARLON WERLEMAN

#10



ARONDINO CROES

#11



MIREILLE SINT JAGO

#12



ENDY CROES

#13



DANIEL LEO

#14



EDGARD VROLIJK

#15



SETTY CHRISTIAANS YARZAGARAY

#16



JOE KOOLMAN

#17



LUIGI BERGEN

#18



PAUL GIBBS

#19



FRANCIS JACOBS

#20



GERRIT CROES

#21



STEPHANIE CROES

#22



KAREL MADURO

#23



GERICK CROES

#24



AMY RICHARDS

#25



RUDY RICHARDSON

#26



RONWAYNE KOCK

#27



PATRICK FARRO

#28



GLENBERT CROES

#29